



PREMIUM SLOWJUICER BLACK WPS200B



Brugsanvisning DK: 2-18
User guide EN: 20-36
Bruksanvisning NO: 38-54
Bruksanvisning SE: 56-72
Käyttöohjeet FI: 74-90
Gebruiksaanwijzing NL: 92-109
Mode d'emploi FR : 110-126

INDHOLDSFORTEGNELSE

SIKKERHEDSANVISNINGER	3
FØR BRUG	4
OVERSIGT OVER APPARATETS DELE	4
HVAD ER DER I KASSEN?	5
MONTERING	7
SLOWJUICERENS PROGRAMMER	9
GODE RÅD VEDR. DRIFT.....	10
FILTRENE	11
HÅNDTERING AF PLUDSELIG MASKINSTOP	11
RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE	12
OVERSIGT OVER FRUGTER OG GRØNTSAGER.....	14
FEJLFINDING	15
SPECIFIKATIONER.....	17
REKLAMATION OG SERVICE	18

Læs venligst hele brugsanvisningen omhyggeligt igennem, før du tager slowjuiceren i brug. På den måde beskyttes brugerne, og man undgår person- og produktskade.

- Før brug af apparatet, skal man omhyggeligt fjerne al emballage. Sørg for at holde emballagen væk fra børn, da det kan være farligt legetøj for dem.
- Apparatet er udelukkende beregnet til husholdningsbrug.
- Inden tilslutning til strøm, skal du kontrollere, om spændingen angivet nederst på apparatet, svarer til den lokale netspænding.
- Berør ikke ledningen eller stikket med våde hænder. Fare for elektrisk stød.
- Apparatet kan kun bruges i en stikkontakt med jord; kontroller, at stikket sidder korrekt i stikkontakten inden brug af apparatet.
- Før hver brug af apparatet, kontroller saftpresserudstyr og filtersamling. Brug ikke apparatet i tilfælde af revner eller anden beskadigelse. Kontakt en fagperson.
- Benyt aldrig apparatet, hvis ledningen, stikket eller andre dele er beskadigede.
- Børn må ikke benytte apparatet uden opsyn af en voksen.
- Kontroller, at alle dele er korrekt tilsluttede, inden du tilslutter apparatet til strøm.
- Først når låget er drejet rigtigt på plads, og der lyder en 'klik-lyd', kan apparatet benyttes.
- Brug apparatet på et fast og solidt underlag som tåler varme, for at undgå at apparatet falder ned og beskadiges. Der er fare for elektrisk stød eller brand.
- Brug udelukkende stopperen - ikke fingre eller bestik - til at påfylde ingredienser i påfyldningsrøret. Ellers opstår fare for person- og produktskade.
- Monter eller demonter aldrig tilbehørsdele på apparatet under drift.
- Flyt ikke apparatet under drift.
- Ved normal brug af apparatet må en kontinuerlig driftstid ikke overstige 1 time.
- Sluk for strømmen og vent, indtil alle roterende dele stopper, før du åbner låget.
- Sørg for at trække stikket ud, når du er færdig med at presse juice.
- Rengør ikke med vand, der er mere end 60 °C. Overtrædelse af disse anvisninger kan medføre deformation og beskadigelse af apparatet.
- Benyt aldrig kemikalier til rengøring eller brandfarlige spraydåser i nærheden af apparatet. Der er fare for brand og misfavning.
- Rengør ikke baseenheden under rindende vand, og nedsænk den ikke i vand eller anden væske. Tør den ren med en fugtig klud.
- Hvis ledningen er beskadiget skal den udskiftes af kvalificeret fagpersonale.

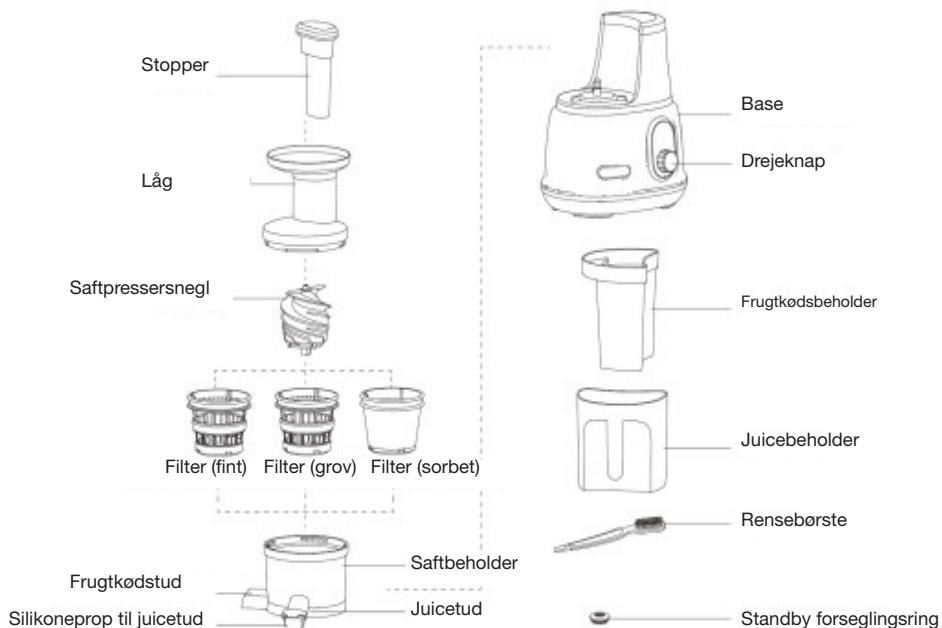
FØR BRUG

Pak apparatet ud

Åbn kassen og fjern omhyggeligt al emballage. Tag alt tilbehør og materialer ud af kassen. Grib fat om apparatet og hiv det ud af kassen.

Fjern plastikindpakningen. Gem emballagen for eventuel fremtidig transportering af apparatet.

OVERSIGT OVER APPARATETS DELE

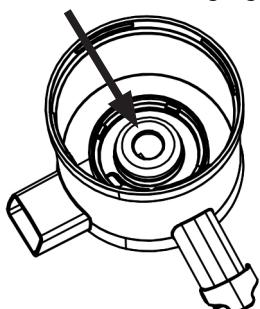


HVAD ER DER I KASSEN?

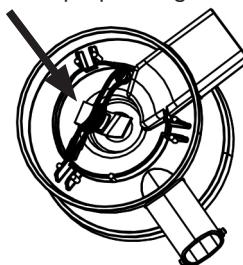
DK

- 1 x base
- 1 x stopper
- 1 x saftbeholder
- 1 x låg til saftbeholder
- 1 x saftpressersnegl
- 1 x filter (fint)
- 1 x filter (grov)
- 1 x filter (sorbet)
- 1 x juicebeholder
- 1 x frugtkødsbeholder
- 1 x renseborste
- 1 x standby forseglingsring

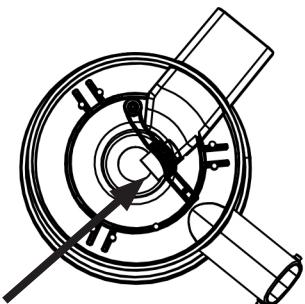
1 – 1 Beholderforsegling



1 – 2 Silikoneprop til frugtkødstud

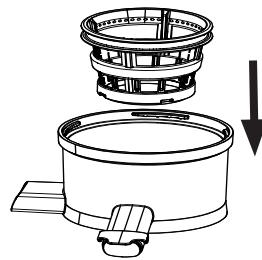


1 – 3



Forseglingsring til beholder

2 – 1



Før du bruger din slowjuicer første gang, skal du rengøre og aftørre alle dele grundigt (se afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse").

1. Kontroller, om forseglingsringen til beholderen og silikoneproppen til frugtkødstudien er korrekt installeret.

① Kontroller, at nederste forseglingsring er korrekt installeret. Der kan sive juice ud, hvis ikke forseglingsringen er korrekt fastmonteret (fig.1-1).

② Kontroller, at silikoneproppen til frugtkødstudien er korrekt installeret. Der kan sive juice ud, eller der kan opstå blokeringer, hvis ikke silikoneproppen er korrekt fastmonteret.

Indsæt silikoneproppen stramt ned i det rektangulære hul i beholderen, for at fastmontere beholderforseglingen rigtigt (fig. 1-2, 1-3).

2. Installer filteret og saftpressersneglen.

① Placer filteret i beholderen (fig. 2-1).

② Placer saftpressersneglen i beholderen (fig. 2-2).

! Bemærk: Sørg for at presse godt ned, når du installerer apparatet, så den øverste del af saftpressersneglen bliver lavere end filteret.

3. Monter låget (fig. 3-1, fig. 3-2).

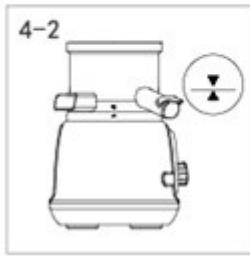
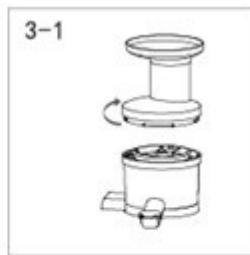
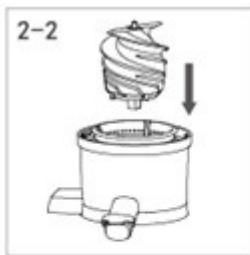
① Sørg for, at "▼" symbolet på den nederste del af låget flugter med "█" symbolet på beholderens øverste del.

② Drej låget med uret, indtil symbolet "▼" flugter med "█" symbolet øverst på beholderen; en "kliklyd" indikerer, at låget er låst på plads.

4. Installer beholder

Sørg for, at "▼" symbolet nederst på beholderen flugter med "▲" symbolet på basen (fig. 4-1, 4-2).

5. Tilslut strøm, placer juicebeholder og frugtkødsbeholder (fig. 5).



Slowjuicerens programmer

DK

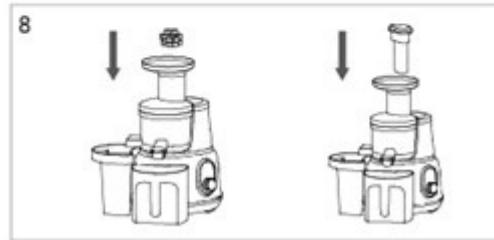
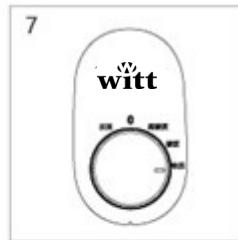
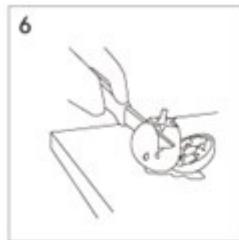
"Ultra hård": Anvendelig til forskellige sorbetis og hårde frugter og grøntsager, som for eksempel banansmoothie, jordbærsSmoothie, gulerødder, etc.

"Hård": Anvendelig til forskellige hårde frugter og grøntsager, som for eksempel pærer, selleri, etc.

"Blød": Anvendelig til forskellige bløde frugter og grøntsager, som for eksempel vandmeloner, jordbær, tomater, etc.

Fremgangsmåde: fyld ingredienser i slowjuiceren

1. Rengør dine frugter eller grøntsager og skær dem i firkantede stykker, som passer ned i påfyldningsrøret (fig. 6).
2. Tilslut strøm og roter drejeknappen over på det program, som passer til dine ingredienser (fig.7).
3. Brug stopperen til blidt at presse ingredienserne ned i beholderen (fig.8)
4. Drejeknappen føres over på OFF, når juicefremstillingen er færdig. Afbryd strømforsyningen til apparatet, sæt silikonepropstenen på juicetuden for at undgå, der drypper overskydende juice ned på bordet.



Gode råd vedr. drift

Bemærk:

1. Put ikke fingrene eller objekter i slowjuiceren, når den er i drift. Brug udelukkende stopperen til at påfyldе ingredienser i apparatet. Hvis noget sidder fast, og stopperen ikke er tilstrækkelig, slukkes apparatet og låget afmonteres, hvorefter det, der sidder fast, fjernes.
2. Apparatet virker kun korrekt, når alle dele er korrekt monteret, og når låg og beholder er låst korrekt på plads.
3. Det er normalt, at beholderen ryster en smule under drift af apparatet.
4. Pres ikke stopperen for hårdt, da dette kan påvirke kvaliteten af frugtjuicen, og der er risiko for, at rotationen stopper.
5. Sørg for ikke at vente for længe med at indtage din drik, da det påvirker kvalitet og smag ved lang tids opbevaring.
6. Benyt ikke apparatet mere end 1 time ad gangen, for at undgå overophedning.
7. Saftpressersneglen, filter, beholder og andet tilbehør kan godt blive farvet efter de frugter og grøntsager, som presses. Dette er normalt og betyder intet for brugen af apparatet.
8. Det anbefales at bruge friske frugter og grøntsager, da disse indeholder langt mere juice. Ananas, rødbeder, æbler, agurker, gulerødder, alle melonvarianter eller græskar, granatæbler, appelsiner og grape er særligt velegnet at bruge i apparatet til fremstilling af frisk juice.
9. Det er nødvendigt på forhånd at fjerne tyk skræl, eksempelvis på appelsiner, ananas, vandmeloner og granatæbler. Det er ikke nødvendigt at fjerne tynd skræl.
10. Det er nødvendigt at fjerne hårde kerner/sten fra ingredienserne, for eksempel fra pærer, blommer og kirsebær.
11. Frugter som indeholder stivelse, som for eksempel bananer, avocado, figner og mango, er ikke egnede til brug i apparatet, med mindre sorbetfilteret anvendes.
12. Bladgrøntsager og stilke fra bladgrøntsager er egnet til at juice i apparatet. Pres langsomt og forsigtigt stopperen ned under juicefremstilling.

Filter (fint): Anvendeligt til hårde frugter og grøntsager som for eksempel æbler, gulerødder, etc.

Filter (grov): Anvendeligt til bløde frugter og grøntsager som for eksempel tomater, etc.

Filter (sorbet): Anvendeligt til fremstilling af forskellige typer sorbet.

Brug af sorbetfilteret:

1. Monter sorbetfilteret i apparatet sammen med saftpressersneglen.
2. Tilslut strøm og roter drejeknappen hen på programmet "ultra hård".
3. Kom frossen frugt ned i påfyldningsrøret og pres det forsigtigt ned i beholderen med stopperen.

Bemærk:

1. Efter kerner og sten er fjernet, skær frugtkødet i små tern på cirka 2 x 2 cm og fryser dem i omkring 10 timer, inden du laver din sorbet.

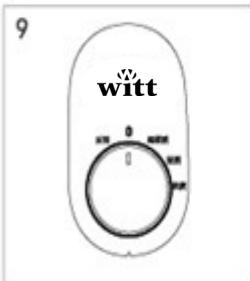
Håndtering af pludselig maskinstop

Hvis apparatet pludselig stopper under drift, roter drejeknappen hen på OFF-position "0", og drej den bagefter hen på "REVERSE"-position, for at løsne ingredienserne. Drej herefter drejeknappen hen på det ønskede program og fortsæt din juicing. Hvis apparatet stopper igen, anbefales det at fjerne ingredienserne i saftpressersneglen, før fortsat brug af apparatet.

Dette beskytter motoren.

Rengøring og vedligeholdelse

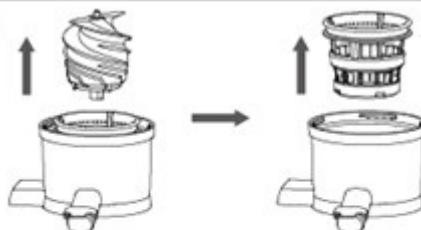
1. Stil drejeknappen hen på "0" for at slukke apparatet. Træk stikket ud af stikkontakten og vent, indtil filteret stopper helt med at rotere (fig.9)
2. Tag stopperen og tag juice- og frugtkødsbeholderne ud (fig. 10).
3. Dreh beholderlåget mod uret, indtil "▼" symbolet på låget flugter med "▲" symbolet øverst på beholderen. Fjern herefter låget fra beholderen (fig. 11)
4. Tag beholderen ud af basen (fig. 12).
5. Fjern saftpressersnegl og filter (fig. 13).
6. Åbn silikoneproppen til frugtkødstudien nederst på beholderen (fig. 14).
7. Dyp rengøringsbørsten i varmt vand med en smule rengøringsmiddel. Rengør delene med børsten og skyld dem under ringende vand (fig. 15).
8. Brug en fugtig, opvredet klud til at tørre apparatet af. Sørg for, der ikke trænger vand ind i apparatet (fig. 16).



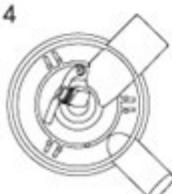
Bemærk:

1. Nedsæt ikke baseenheden i vand eller anden væske, og rengør den ikke under rindende vand.
2. Obs: Filteret er meget skarpt! Vær forsigtig når filtrene rengøres.
3. Rengør delene umiddelbart efter brug, for at undgå indtørring.
4. Gør ikke brug af skuremidler og skuresvampe, da de kan ridse apparatet.
5. Alle aftagelige dele kan rengøres.

13



14



15



16



Vejledende oversigt over frugter og grøntsager*

Frugt/grønt	Vitaminer/mineraler	KiloJoule/Kalorier	Slowjuicerens programmer
Æble	C-vitamin	200 g = 150 KJ (72 kalorier)	Hård
Abrikos	Rig på kostfibre indeholdende kalium	30 g = 85 KJ (20 kalorier)	Hård
Rødbede	Folinsyre, kostfibre, C-vitamin og kalium	160 g = 190 KJ (45 kalorier)	Hård
Blåbær	C-vitamin	125 g = 295 KJ (70 kalorier)	Hård
Kål	Folinsyre, kostfibre, C-vitamin og kalium	100 g = 110 KJ (26 kalorier)	Hård
Gulerødder	A-vitamin, C-vitamin, B6 og kostfibre	120 g = 125 KJ (30 kalorier)	Ultra-hård
Selleri	C-vitamin og kalium	80 g = 55 KJ (7 kalorier)	Hård
Agurk	C-vitamin	280 g = 120 KJ (29 kalorier)	Blød
Fennikel	C-vitamin og kostfibre	300 g = 145 KJ (35 kalorier)	Hård
Grapefrugt	A-vitamin, B6 og kalium	125 g = 355 KJ (85 kalorier)	Blød
Kiwi	C-vitamin og kalium	100 g = 100 KJ (40 kalorier)	Blød
Hami-melon	C-vitamin, folinsyre, kostfibre og A-vitamin	125 g = 355 KJ (85 kalorier)	Hård
Nektarin	C-vitamin, B3, kalium og kostfibre	180 g = 355 KJ (85 kalorier)	Hård
Fersken	C-vitamin, B3, Kalium og kostfibre	150 g = 205 KJ (49 kalorier)	Hård
Pære	Kostfibre	150 g = 205 KJ (60 kalorier)	Hård
Ananas	C-vitamin	125 g = 355 KJ (85 kalorier)	Hård
Jordbær	C-vitamin, Fe, K og Mg	125 g = 130 KJ (31 kalorier)	Blød
Tomater	C-vitamin, kostfibre, E-vitamin, folinsyre og A-vitamin	100 g = 90 KJ (22 kalorier)	Blød

Problem	Mulig årsag	Løsning
Apparatet virker ikke	Ledningen sidder ikke korrekt i stikkontakten	Sæt stikket korrekt i stikkontakten og tænd for apparatet igen
	Låget er ikke drejet korrekt på plads	Drej låget korrekt på plads i følge brugsvejledningens anvisninger
Der kommer en mærkelig lugt fra motorenhenen	Dette er helt normalt ved første brug	De første gange, apparatet tages i brug, er en smule lugt helt normalt
	Overbelastning af motoren ved drift	Kontroller, om spændingen svarer til den, som angives på apparatets typeskilt
Vibration og støj fra apparatet under drift	Motorfejl	Sluk for apparatet og træk strømstikket ud. Kontakt et kvalificeret servicecenter/en fagperson for reparation
Der er meget overskydende frugtkød i juiceen	Filteret er beskadiget	Sluk for apparatet og træk strømstikket ud. Kontakt et kvalificeret servicecenter/en fagperson for reparation
	Det brede filter er blevet brugt under presning af hårde frugter	Brug finfilteret til at presse hård frugt
Filteret er blokeret	Dette apparat er ikke anvendeligt til presning af visse typer af frugt	Apparatet er ikke anvendeligt til presning af meget fiberrige, hårde frugter og grøntsager
	Der er fyldt en for stor mængde ingredienser i apparatet	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sluk for apparatet og træk strømstikket ud. Rengør påfyldningsrøret, saftpressersnegl, filter og beholder, når al rotation i apparatet er stoppet 2. Kontroller mængden af ingredienser samt driftstid i henhold til anvisingerne i denne brugsvejledning.
	Filteret er ikke ren gjort	Gør filteret rent

Problem	Mulig årsag	Løsning
Apparatet standser pludseligt under drift	Der er brugt uegnede ingredienser med hårde kerner	Indstil drejeknappen på "Reverse", for at fjerne ingredienser. Sluk herefter apparatet og træk stikket ud. Når apparatet stopper helt, kan ingredienserne fjernes fra saftpressersneglen.
	Der er fyldt en for stor mængde ingredienser i apparatet	Sluk for apparatet og træk strømstikket ud. Rengør påfyldningsrøret, saftpressersnegl, filter og beholder, når al rotation i apparatet er stoppet
	For lang kontinuerlig brug af apparatet	Indstil drejeknappen på "OFF", frakobl strømforsyningen og lad apparatet køle ned
Udsivning af saft øverst på apparatet	Kontroller, om forseglingsring og silikoneprop er monteret rigtigt	Monter forseglingsring og silikoneprop rigtigt
Det øverste låg kan ikke åbnes	Der hober sig ingredienser op øverst i saftpressersneglen, og ingredienserne er ikke helt færdig-pressede	Stil drejeknappen hen på det passende program, så apparatet kan fortsætte med at presse ingredienser
	Der er fremmedobjekter i apparatet	Stil drejeknappen hen på "Reverse" for at fjerne fremmedobjekter/ ingredienser fra apparatet, og drej derefter hen på "Off".
	Det øverste låg er deformert eller beskadiget	Sluk for apparatet og træk strømstikket ud. Kontakt et kvalificeret servicecenter/en fagperson for reparation
Det øverste låg kan ikke lukkes ordentligt	Filter eller saftpressersnegl er ikke korrekt monteret	Fastmonter alle dele i henhold til anvisningerne i denne brugsvejledning

Hvis der opstår andre fejlmeldinger og/eller der behøves særligt værkøj, kontakt dit lokale servicecenter for reparation eller udskiftning.

Specifikationer

DK

Modelnummer: WPS200B

Spænding: 220V - 50Hz

Nominel effekt: 200W

REKLAMATIONSRET

Der ydes 2 års reklamationsret på fabrikations- og materialefejl på dit nye produkt, gældende fra den dokumenterede købsdato. Garantien omfatter materialer og arbejdsløn. Ved henvendelse om service bør du oplyse produktets navn og serienummer. Disse oplysninger findes på typeskiltet. Skriv evt. oplysningerne ned her i brugsanvisningen, så du har dem ved hånden. Det gør det lettere for servicemontøren at finde de rigtige reservedele.

Reklamationsretten dækker ikke:

- Fejl og skader, som ikke skyldes fabrikations- og materialefejl
- Ved misvedigeholdelse – herunder gælder også mangel på rengøring af produktet
- Ved brand- og/eller vand- og fugtskader på produktet
- Ved transportskader, hvor produktet er transporteret uden korrekt emballage
- Hvis der er brugt uoriginale reservedele
- Hvis anvisningerne i brugsanvisningen ikke er fulgt
- Hvis ikke installationen er sket som anvis
- Hvis ikke-faglærte har installeret eller repareret produktet
- Batterier eller andre sliddele

Transportskader

En transportskade, der konstateres ved forhandlerens levering hos kunden, er udelukkende en sag mellem kunden og forhandleren. I tilfælde, hvor kunden selv har stået for transporten af produktet, påtager leverandøren sig ingen forpligtelse i forbindelse med evt. transportskade. Evt. transportskader skal anmeldes omgående og senest 24 timer efter, at varen er leveret. I modsat fald vil kundens krav blive afvist.

Ubegrundet service

Hvis produktet sendes til service, og det viser sig, at man selv kunne have rettet fejlen ved at følge anvisningerne her i brugsanvisningen, påhviler det kunden selv at betale for servicen.

Erhvervskøb

Erhvervskøb er ethvert køb af apparater, der ikke skal bruges i en privat husholdning, men anvendes til erhverv eller erhvervslignende formål (restaurant, café, kantine etc.) eller bruges til udlejning eller anden anvendelse, der omfatter flere brugere. I forbindelse med erhvervskøb ydes ingen garanti, da dette produkt udelukkende er beregnet til almindelig husholdning.

SERVICE

For rekvirering af service og reservedele i Danmark kontaktes den butik, hvor produktet er købt. Anmeldelse af reklamation kan også ske på witt.dk under fanen 'Service'.

Forbehold for trykfejl.

Producenten/distributøren kan ikke holdes ansvarlig for produkt- og/eller personskader, hvis sikkerhedsanvisninger ikke overholdes. Garantien bortfalder hvis anvisningerne ikke overholdes.

TABLE OF CONTENTS

SAFETY INSTRUCTIONS	21
PRIOR TO USE.....	22
OVERVIEW: PART NAMES.....	22
WHAT'S IN THE BOX?	23
MOUNTING	25
INSTRUCTIONS ON GEARS.....	27
ADVICE REGARDING USE.....	28
FILTERS.....	29
HANDLING SPECIAL CASES.....	29
CLEANING AND MAINTENANCE.....	30
OVERVIEW: FRUIT AND VEGETABLES	32
TROUBLESHOOTING	33
PRODUCT SPECIFICATIONS.....	35
WARRANTY AND SERVICE	36

SAFETY INSTRUCTIONS

EN

Carefully read this User Guide prior to using the machine and properly keep it for further reference.

- This product is only limited to general household use.
- Prior to connecting this product to power supply, confirm whether the voltage indicated at machine bottom is in compliance with local supply voltage.
- Do not connect machine plug and power switch with wet hands, to avoid electric shock or electric leakage.
- This product can only use a power socket with ground lead; before use, ensure the plug is securely inserted into the socket.
- Before each use of the machine, check filter assembly and squeezer assembly. In case of any crack or damage, do not use the machine again and contact us via the unified national service hotline.
- When the power line, plug or other accessories or parts are damaged, stop using this machine.
- Children are not allowed to use this product when no adult is present.
- Before turning on the power switch, confirm all parts are correctly installed.
- When the cup cover is rotated in place and an obvious locking "click" is heard, the machine can only be used.
- Do not use the product on the table-board which is unstable or has poor heat resistance, to avoid falling from heights which can cause damages due to severe shock or cause a fire.
- During operation of the machine, do not put your fingers or other objects into the feed pipe. Only the pusher can be put into the feed pipe; otherwise, personal injury or damages to equipment can be caused.
- During operation of the machine, do not disassemble or assemble parts.
- Do not move the running machine.
- Under normal use, the continuous operation time can not exceed 1 hour.
- Turn off the power and wait until the juice squeezing assembly stops operation and then you can open the cup cover.
- After completion of juice squeezing, make sure to remove the power plug of the machine.
- Do not use over 60 degrees water or disinfection cabinet for disinfection to avoid thermal deformation of accessories which can influence use of product.
- Do not use chemicals or volatile substances to clean this product; otherwise, discoloration, decoloration or fire may be caused.
- Do not immerse main body of the machine into water or other liquid and do not flush it with tap water; you can only wipe the machine with wet rag.
- If power supply cord is damaged, it will be replaced and repaired by specialized staff of the manufacturer, its maintenance department or similar department, in order to avoid danger.

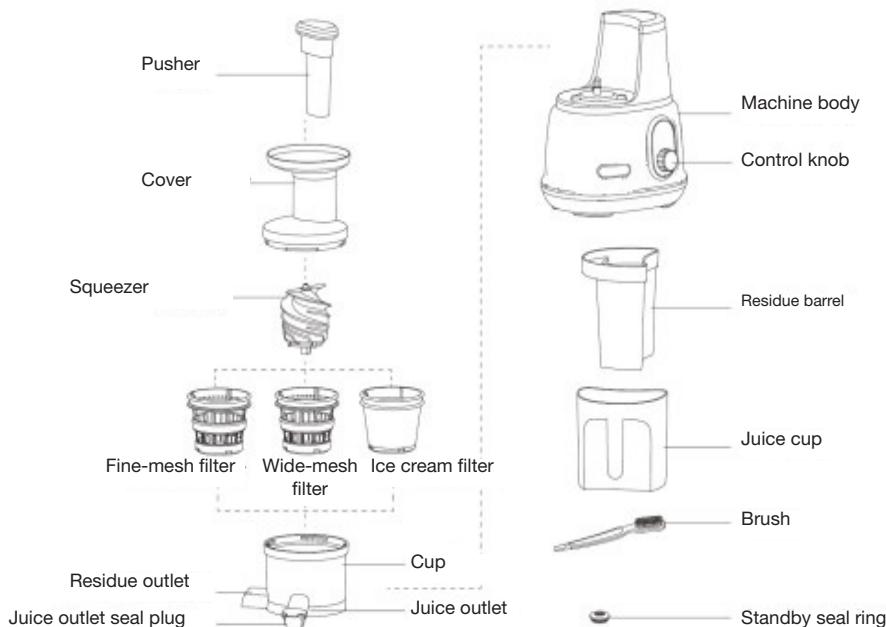
PRIOR TO USE

Unpacking

Open the package and take out foam insert. Take out all accessories and materials inside. Grasp the machine and take it out of the box.

Remove the plastic bag. Well keep the external package for further transportation.

OVERVIEW: PART NAMES

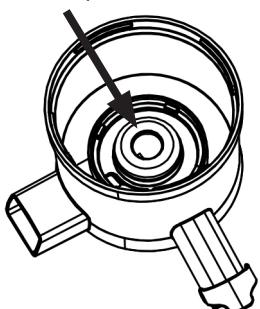


WHAT'S IN THE BOX?

EN

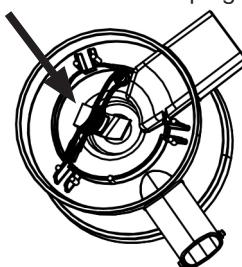
- 1 x mashine body
- 1 x pusher
- 1 x cup cover
- 1 x Squeezer
- 1 x fine mesh filter
- 1 x wide mesh filter
- 1 x ice cream filter
- 1 x cup
- 1 x juice cup
- 1 x residue barrel
- 1 x brush
- 1 x standby seal ring

1-1 Cup seal

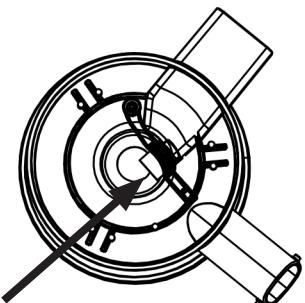


1-2

Residue outlet seal plug

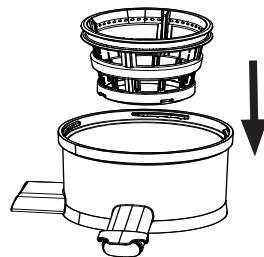


1-3



Cut seal ring tight insertion

2-1



Completely clean all parts of the machine before first use (see "Cleaning and maintenance" for more information). Before juice squeezing, ensure all parts are completely dry

1. Check whether cup seal ring and residue outlet seal plug are installed in place.

- ① Check that cup seal ring at the bottom is correctly installed. If not correctly installed, juice leakage will occur. (Fig. 1-1)
- ② Check that residue outlet seal plug is correctly installed; if not correctly installed, juice leakage and blocked residue discharge will occur.

Tightly insert the seal plug into the rectangular hole of the cup to make the cup seal ring installed in place. (Fig. 1-2, Fig. 1-3).

2. Install the filter and the squeezer.

- ① Place the filter into the cup. (Fig. 2-1)
- ② Place the squeezer into the filter (Fig. 2-2)

 Notice: When installing the machine, press down vigorously to make top surface of the squeezer lower than filter top surface.

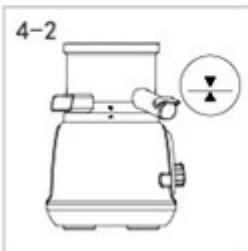
3. Install cup cover. (Fig. 3-1, Fig. 3-2)

- ① Make the "▼" symbol at lower part of the cup cover aligned with "🔒" mark at upper part of cup; install it into the cup.
- ② Clockwise rotate the cup cover until ▼ symbol is aligned with "🔒" mark at upper part of cup; also, there is a "crack" sound which indicates secure tightening.

4. Install cup assembly

Ensure that "▼" symbol at lower part of the cup is aligned with "▲" symbol on the machine body. (Fig. 4-1, fig. 4-2).

5. Connecting power supply, place juice cup and residue barrel (fig. 5).



INSTRUCTIONS ON GEARS

EN

“Ultra-hard” gear: Applicable to various fruit ice cream and hard fruits and vegetables: such as banana smoothie, strawberry smoothie, carrot, etc.

“Hard” gear: Applicable to various hard fruits and vegetables: such as pears, apples, celery, etc.

“Soft” gear: Applicable to various soft fruits and vegetables: such as watermelons, strawberries, tomatoes, etc.

Using method

1. Clean fruits or vegetables and cut them into cubes that can be put into the feed pipe. (Fig. 6).
2. Switch on the power supply and rotate the knob to the corresponding gear according to fruit type. (Fig. 7).
3. Feed cut cubes from the feed pipe and softly press them into the cup with the pusher. (Fig. 8).
4. After all materials are processed and there is no juice flowing out, turn the control knob to the off position; disconnect the power supply; at the same time, close the seal plug at the juice outlet, to prevent residual juice dripping to the table surface.



ADVICE REGARDING USE

Notice:

1. Do not put your fingers or other objects into the feed pipe. Only the pusher can be put into the feed pipe; otherwise, personal injury or damages to equipment can be caused.
2. The machine can only be normally used when all parts are correctly installed and the cup cover and cup are well locked.
3. During juice squeezing, slight shaking of cup is normal.
4. Do not press the pusher with too much force; otherwise, juice quality can be affected and the squeezer assembly may stop rotation.
5. It is recommended to duly drink the newly squeezed vegetable and fruit juice. Its quality and taste can be affected after a long time of storage.
6. Do not continuously use the product for more than 1 hour, to avoid overheating of machine.
7. After squeezing of some fruits and vegetables, the squeezer, filters, cup and other accessories may be colored. This is a normal phenomenon and does not affect normal use.
8. Use fresh fruits and vegetables. That is because fresh fruits and vegetables contain much more juice. Pineapples, beet, apples, cucumbers, carrots, any kind of melon or gourd, pomegranates, oranges and grapes are specially applicable to juice squeezing in the machine.
9. It is needed to remove thick skin in advance, such as pineapples, watermelons and pomegranate; it is not needed to remove tender or thin sinks of fruits.
10. It is needed to remove kernels or hard seeds, such as peaches, plums and cherries.
11. Fruits containing starch such as bananas, avocados, figs and mangos are not suitable for juice squeezing in machine, except when using the ice cream filter. These kinds of fruits can be processed with fruit processing machine or mixer.
12. Leaf vegetables and stems of leaf vegetables can also be used for juice squeezing; slightly and slowly press the pusher during squeezing.

Fine-mesh filter: Applicable to hard fruits and vegetables like apples, carrots, etc.

Wide-mesh filter: Applicable to soft fruits and vegetables like tomatoes, organs, etc.

Ice cream filter: Applicable to making various fruit ice cream.

Using ice cream filter

1. Change the juice filter into ice cream filter along with the squeezer.
2. After installing the machine, switch on the power supply and turn the knob to “ultra-hard” gear.
3. Put frozen fruit into the feed pipe and softly press it into the cup with a pusher.

Notice:

1. After remove skin and kernel of fruit, cut the pulp into small cube 2cm*2cm and freeze for about 10 hours, before making your ice cream.

HANDLING SPECIAL CASES

If during operation, the machine automatically stops, turn the control knob to OFF position “0”; then, turn the control button to “Reverse” position; then turn the control knob to the corresponding gear for normal use. If stalling still lasts, recommend to remove food in the squeezer before continuing to use it.

This can protect the motor.

CLEANING AND MAINTENANCE

Turn the control knob to "0" gear to shut down the machine. Remove the plug from the socket and wait until the filter totally stops rotation (Fig. 9).

2. Take the pusher, and move juice cup and residue barrel out (Fig. 10).

3. Rotate the cup cover counterclockwise until the "▼" symbol on the cup cover is aligned with "▼" mark at upper part of cup; then take the cup cover down from the cup (Fig. 11).

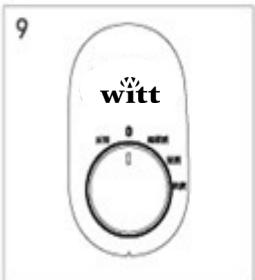
4. Take the cup down from the machine body (Fig. 12).

5. Take the squeezer and filter (Fig. 13).

6. Open the residue hole seal plug at the cup bottom (Fig. 14).

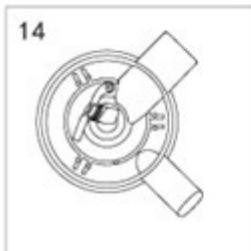
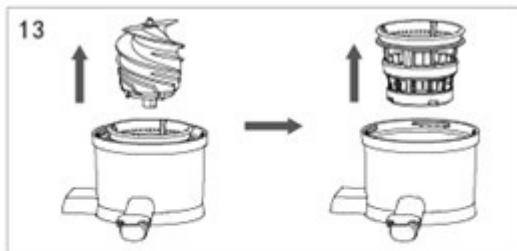
7. Dip the cleaning brush into warm water with a small amount of detergent; clean these parts with the cleaning brush and then flush them with tap water (Fig. 15).

8. Use wet cloth (whose water is squeezed out) to wipe the machine assembly, but do not let water go inside (Fig. 16)



Notice:

1. Do not immerse the machine into water and do not flush it under the faucet.
2. Do not clean the filter directly with hands to avoid scratch.
3. If the product is immediately cleaned after use, it will be more easily cleaned.
4. Do no use steel wool, abrasive, corrosive solvents (acetone and ethyl alcohol), etc. to clean the machine.
5. All dismountable parts can be cleaned.



OVERVIEW: FRUIT AND VEGETABLES

Fruit/vegetable	Vitamin/ mineral	Kilocalorie/ calorie	Appropriate processing gear
Apple	Vitamin C	200g=150KJ (72 calories)	Hard
Apricot	Rich in dietary fiber, containing potassium	30g=85KJ (20 calories)	Hard
Beet	Folic acid, dietary fiber, Vitamin C and potassium	160 g = 190 KJ (45 calories)	Hard
Blueberry	Vitamin C	125 g = 295 KJ (70 calories)	Hard
Cabbage	Folic acid, dietary fiber, Vitamin C and potassium	100 g = 110 KJ (26 calories)	Hard
Carrot	Vitamins A, C and B6 and dietary fiber	120 g = 125 KJ (30 calories)	Ultra hard
Celery	Vitamin C and potassium	80 g = 55 KJ (7 calories)	Hard
Cucumber	Vitamin C	280 g = 120 KJ (29 calories)	Soft
Fennel	Vitamin C and dietary fiber	300 g = 145 KJ (35 calories)	Hard
Grape	Vitamins A and B6, and potassium	125 g = 355 KJ (85 calories)	Soft
Kiwi	Vitamin C and potassium	100 g = 100 KJ (40 calories)	Soft
Hami melon	Vitamin C, folic acid, dietary fiber and Vitamin A	125 g = 355 KJ (85 calories)	Hard
Nectarine	Vitamins C and B3, potassium and dietary fiber	180 g = 355 KJ (85 calories)	Hard
Peach	Vitamins C and B3, potassium and dietary fiber	150 g = 205 KJ (49 calories)	Hard
Pear	Dietary fiber	150 g = 205 KJ (60 calories)	Hard
Pineapple	Vitamin C	125 g = 355 KJ (85 calories)	Hard
Strawberry	C-vitamin, Fe, K og Mg	125 g = 130 KJ (31 calories)	Soft
Tomato	Vitamin C, dietary fiber, Vitamin E, folic acid and Vitamin A	100 g = 90 KJ (22 calories)	Soft

32 *Notice: The diagram is only a guideline and information can vary depending on type of ingredients and quantity.

TROUBLESHOOTING

EN

Fault	Possible cause	Remedy
The machine does not work	Poor contact between power plug and socket	Re-insert the plug or change the socket and then try again
	Cover is not rotated in place	Rotate the cover in place according to the indication in the user guide
Peculiar smell is from motor unit	Motor is first used and this is a normal phenomenon	This phenomenon occurs in the first several uses and this is normal.
	Machine overloading for operation	Check whether the voltage is that indicated in the nameplate.
Abnormal vibration or large noise is present on the machine	Motor unit failure	Turn off machine power and remove the power plug; then send it to the local specified maintenance station for repair or dial the service hotline.
Many residues in juice	Juice filter damage	Turn off machine power and remove the power plug; then send it to the local specified maintenance station for repair or dial the service hotline.
	Wide-mesh filter is used to squeeze hard fruit	Use the fine-mesh filter to squeeze hard fruit
The filter is blocked	This product is not applicable to squeezing some fruits	This product is not applicable to squeezing fruits and vegetables that have continuous fiber and is fibrous and hard
	Overloaded amount for processing	1.Turn off machine power and remove the power plug; after the machine completely stops rotation, clean the feed pipe, squeezer, filter and cup. 2.Check amount for processing and processing time according the user guide
	The filter is not cleaned	Clean the filter

Problem	Mulig årsag	Løsning
The machine stops operation during use	Food with hard kernel is put in	Turn the control knob to "Reverse" position, to take out food; then turn off the machine power and remove the power plug; after the machine totally stops, remove the food from the squeezer.
	Overloaded amount for processing	Turn off machine power and remove the power plug; after the machine completely stops rotation, clean the feed pipe, squeezer, filter and cup.
	Too long continues operation time	Turn the control knob to OFF position; disconnect the power supply and let the machine cool down
Juice flows out from the upper part of machine	Check whether residue hole seal plug and cup seal ring are missed or not installed in place.	Reinstall residue hole seal plug and cup seal ring in place.
Upper cover can not be opened	Food piles up at the upper part of squeezer and is not fully squeezed	Turn the control knob to the corresponding gear to make the machine continue to squeeze food.
	Foreign or hard objects are put in	Turn the control knob to "Reverse" position to take the food out, then switch to the "Off" position.
	Upper cover is deformed or damaged	Turn off machine power and remove the power plug; then send it to the local specified maintenance station for repair or dial the service hotline.
Upper cover can not tightly closed	Filter or the squeezer is not installed inplace	Re-install all parts in place as per the user guide.

If there are other faults and special tools are needed, make sure to come to the specified maintenance station for replacement.

PRODUCT SPECIFICATIONS

EN

Machine model: WPS200B

Power supply: 220V - 50Hz

Rated power: 200W

WARRANTY

A two year guarantee on manufacture and material defects is granted on your new appliance valid from the documented purchase date. The guarantee includes materials, salary and transport. When contacting service please state the appliance model and serial number.

The guarantee does not cover:

- Defects and damages which are not caused by manufacture and material defects.
- If original spare parts have not been used.
- If the instructions in the manual have not been carried out.
- If the installation has not been carried out according to this manual.
- If unauthorized personnel has carried out installation or repair work.

Transport damages

A transport damage observed when the dealer delivers the appliance at the customer is solely a matter between the customer and the dealer. If the customer has carried out the transport alone the manufacture / supplier cannot be held responsible for transport damages. All transport damages must be reported no later than 24 hours after delivery otherwise all claims will be rejected.

Unnecessary service visits

If a service technician is called out to a defect and the customer could have corrected the defect without help e.g. by following the instructions within this manual or by changing a fuse the customer will be charged all service costs – even under guarantee.

Commercial purchase

Commercial purchases are any purchase of appliances not used in a domestic household but instead are used for commercial purposes e.g. in a restaurant, café etc. or used to rent out or used for any other purpose including several users. In case of commercial purchase no guarantee is granted on this appliance since this is only meant for domestic household use.

SERVICE

For service and spare parts in England and Ireland please call below-mentioned number and you will be directed accordingly or send us an email.

Witt UK & Ireland Ltd.

(44) 148 351 6633 / info@witt.dk

INNHOLDSFORTEGNELSE

SIKKERHETSANVISNINGER.....	39
FØR BRUK	40
OVERSIKT OVER APPARATETS DELER	40
HVA SOM FØLGER MED I ESKEN.....	41
MONTERING	43
SLOWJUICERENS PROGRAMMER	45
GODE RÅD VEDR. DRIFT.....	46
FILTER	47
HÅNDTERING AV PLUTSELIG MASKINSTOPP	47
RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD	48
OVESIKT OVER FRUKT OG GRØNNNSAKER	50
FEILSØKING.....	51
SPESIFIKASJONER.....	53
REKLAMASJON OG SERVICE.....	54

SIKKERHETSANVISNINGER

NO

- Før bruk av apparatet må man omhyggelig fjerne all emballasje. Sørg for å holde emballasjen borte fra barn, da den kan være farlig for dem å leke med.
- Apparatet er utelukkende beregnet til husholdningsbruk.
- Før tilkobling til strøm må du kontrollere om spenningen angitt nederst på apparatet tilsvarer den lokale nettspenningen.
- Ikke berør ledningen eller støpselet med våte hender. Fare for elektrisk støt.
- Apparatet kan kun brukes i en stikkontakt med jord. Kontroller at støpselet sitter korrekt i stikkontakten før bruk av apparatet.
- Før hver bruk av apparatet bør saftpresseutstyr og filter kontrolleres. Ikke bruk apparatet i tilfelle av revner eller annen skade. Kontakt en fagperson.
- Apparatet må ikke benyttes hvis ledningen, støpselet eller andre deler er skadet.
- Barn må ikke benytte apparatet uten tilsyn av en voksen.
- Kontroller at alle deler er korrekt tilkoblet før du kobler apparatet til strøm.
- Apparatet kan først benyttes når lokket er skrudd riktig på plass, og det høres en «klikk»-lyd.
- Bruk apparatet på et jevnt og solid underlag som tåler varme, for å unngå at apparatet faller ned og skades. Det er fare for elektrisk støt eller brann.
- Bruk utelukkende stopperen – ikke fingre eller bestikk – til å fylle på ingredienser i påfyllingsrøret. Ellers kan det oppstå fare for person- og produktskade.
- Monter eller demonter aldri tilbehørsdeler på apparatet under drift.
- Ikke flytt apparatet under drift.
- Ved normal bruk av apparatet må ikke kontinuerlig driftstid overstige én time.
- Slå av strømmen og vent til alle roterende deler stopper før du åpner lokket.
- Sørg for å trekke ut støpselet når du er ferdig med å presse juice.
- Ikke rengjør med vann som holder en temperatur på mer enn 60 °C. Overtredelse av disse anvisningene kan medføre deformasjon og skade på apparatet.
- Bruk aldri kjemikalier til rengjøring eller brannfarlige spraybokser i nærheten av apparatet. Det er fare for brann og misfarging.
- Rengjør ikke baseenheten under rennende vann, og senk den ikke ned i vann eller annen væske. Tørk den ren med en fuktig klut.
- Hvis ledningen er skadet, skal den skiftes ut av en kvalifisert fagperson.

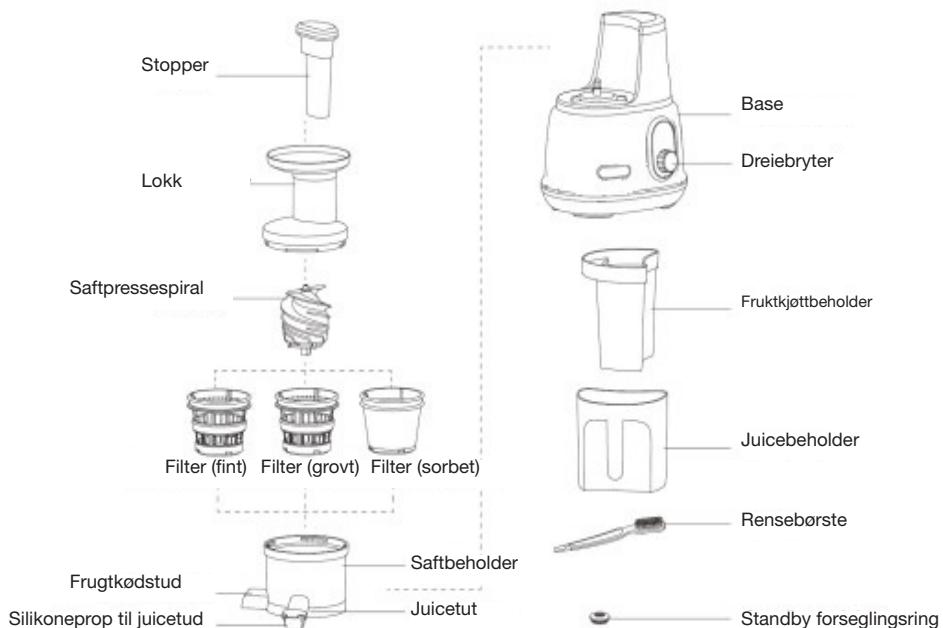
FØR BRUK

Pakk ut apparatet

Åpne esken og fjern all emballasje omhyggelig. Ta alt tilbehør og materialer ut av esken. Ta tak i apparatet og løft det ut av esken.

Fjern plastinnpakningen. Ta vare på emballasjen for eventuell fremtidig transport av apparatet.

OVERSIKT OVER APPARATETS DELER

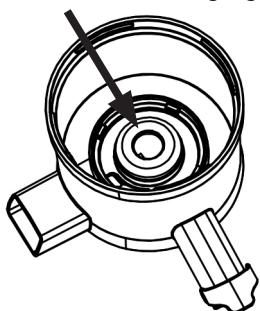


HVA SOM FØLGER MED I ESKEN?

NO

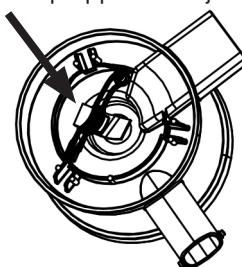
- 1 x base
- 1 x stopper
- 1 x saftbeholder
- 1 x lokk til saftbeholder
- 1 x saftpresse螺旋
- 1 x filter (fint)
- 1 x filter (grov)
- 1 x filter (sorbet)
- 1 x juicebeholder
- 1 x beholder til fruktkjøtt
- 1 x rensebørste
- 1 x standby forseglingsring

1 – 1 Beholderforsegling

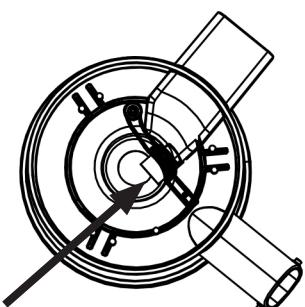


1 – 2

Silikonpropp til fruktkjøttut

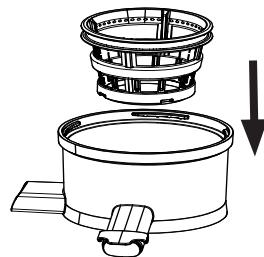


1 – 3



Forseglingsring til beholder

2 – 1



Før du bruker slowjuiceren for første gang, må du rengjøre og tørke alle delene grundig (se avsnittet «Rengjøring og vedlikehold»).

1. Kontroller om forseglingsringen til beholderen og silikonpropoen til fruktkjøttuten er korrekt installert.

① Kontroller at den nederste forseglingsringen er korrekt installert. Hvis ikke forseglingsringen er korrekt fastmontert, kan det sive ut juice (fig. 1-1).

② Kontroller at silikonpropoen til fruktkjøttuten er korrekt installert. Hvis ikke silikonpropoen er korrekt fastmontert, kan det sive ut juice, eller det kan oppstå blokkeringer.

Sett silikonpropoen stramt ned i det rektangulære hullet i beholderen for å feste beholderforseglingen riktig (fig. 1-2, 1-3).

2. Installer filteret og saftpessespiralen

① Plasser filteret i beholderen (fig. 2-1).

② Plasser saftpessespiralen i beholderen (fig. 2-2).

 Sørg for å presse godt ned når du installerer apparatet, slik at den øverste delen av saftpessespiralen blir lavere enn filteret.

3. Monter lokket (fig. 3-1, fig. 3-2).

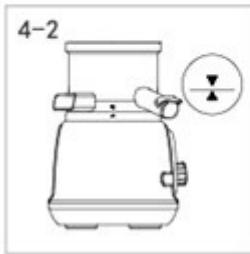
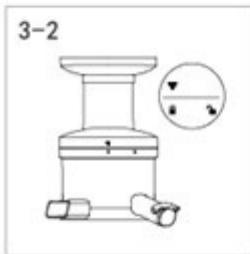
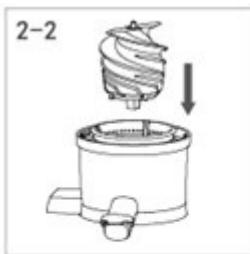
① Sørg for at "▼" symbolet på den nederste delen av lokket flukter med "▲" symbolet på den øverste delen av beholderen.

② Drei lokket med klokken, inntil symbolet "▼" flukter med "▲" symbolet øverst på beholderen. Et 'klikk' indikerer at lokket er låst på plass.

4. Installer beholder

Sørg for, at "▼" symbolet nederst på beholderen flukter med "▲" symbolet på basen (fig. 4-1, 4-2).

5. Koble til strøm, plasser juicebeholderen og fruktkjøttbeholderen (fig. 5).



Programmer for slowjuiceren

NO

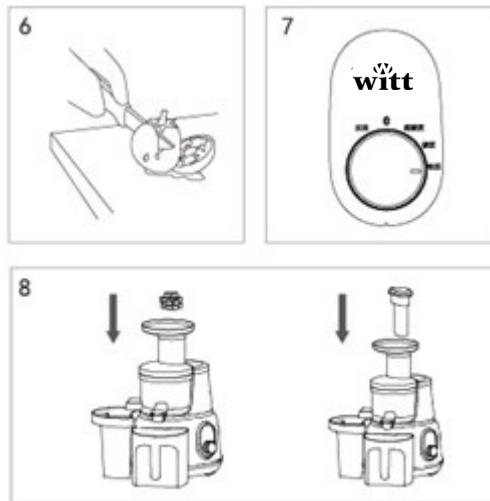
«**Svært hard**»: Brukes til forskjellige typer sorbetis og hard frukt og grønnsaker, som for eksempel banansmoothie, jordbærsmoothie, gulrøtter osv

«**Hard**»: Brukes til forskjellige typer hard frukt og grønnsaker, som for eksempel pærer, selleri osv.

«**Myk**»: Brukes til forskjellige typer myk frukt og grønnsaker, som for eksempel vannmelon, jordbær, tomater osv.

Fremgangsmåte: fyll ingrediensene i slowjuiceren

1. Rengjør frukt og grønnsaker og skjær dem i terninger som passer ned i påfyllingsrøret (fig. 6).
2. Koble til strøm og roter dreiebryteren over på det programmet som passer til ingrediensene (fig. 7).
3. Bruk stopperen til å forsiktig presse ingrediensene ned i beholderen (fig. 8).
4. Dreiebryteren viser over på OFF når juiceen er ferdig presset. Koble fra strømforsyningen til apparatet, sett silikonpropalen på juicetuten for å unngå at det drypper overskytende juice ned på bordet.



Gode råd vedr. drift

Merk:

1. Ikke putt fingrene eller gjenstander i slowjuiceren når den er i drift. Bruk stopperen utelukkende til å fylle på ingredienser i apparatet. Hvis noe sitter fast, og det ikke er tilstrekkelig å bruke stopperen, slås apparatet av og lokket tas av. Fjern deretter det som sitter fast.
2. Apparatet virker kun som det skal når alle deler er korrekt montert, og når lokk og beholder er låst fast på riktig måte.
3. Det er normalt at beholderen rister litt under drift av apparatet.
4. Ikke press stopperen for hardt, da dette kan påvirke kvaliteten på fruktjuicen, og det er risiko for at rotasjonen stopper.
5. Sørg for å ikke vente for lenge med å innta drikken, da det påvirker kvaliteten og smaken ved lang tids oppbevaring.
6. Ikke la apparatet være i drift i mer enn én time av gangen, for å unngå overopphetning.
7. Saftpressespiralen, filter, beholder og annet tilbehør kan ta farge av frukt og grønnsaker som presses. Dette er normalt og har ingen betydning for apparatet.
8. Det anbefales å bruke frisk frukt og grønnsaker, da disse inneholder langt mer juice. Ananas, rødbeter, epler, agurker, gulrotter, alle typer meloner eller gresskar, granateple, appelsiner og grapefrukt er spesielt godt egnet å bruke i apparatet til fremstilling av frisk juice.
9. Det er nødvendig å fjerne tykt skall på forhånd, for eksempel på appelsiner, ananas, vannmeloner og granatepler. Det er ikke nødvendig å fjerne tynt skall.
10. Det er nødvendig å fjerne harde kjerner/steiner fra ingrediensene, for eksempel fra pærer, plommer og kirsebær.
11. Frukt som inneholder stivelse, som for eksempel bananer, avocado, fiken og mango, er ikke egnet til bruk i apparatet, med mindre sorbetfilteret benyttes.
12. Bladgrønnsaker og stilker fra bladgrønnsaker egner seg til å juice i apparatet. Press stopperen langsomt og forsiktig ned under fremstilling av juice.

Filter (fint): Brukes til hard frukt og grønnsaker, som for eksempel epler, gulrøtter osv.

Filter (grov): Brukes til myk frukt og grønnsaker, som for eksempel tomater osv.

Filter (sorbet): Brukes til å lage forskjellig typer sorbet.

Bruk av sorbetfilteret:

1. Monter sorbetfilteret i apparatet sammen med saftpressespiralen.
2. Koble til strøm og roter dreiebryteren til programmet «svært hard».
3. Ha frossen frukt ned i påfyllingsrøret og press det forsiktig ned i beholderen med stopperen.

Merk:

1. Etter at kjerner og steiner er fjernet, skjær fruktkjøttet i små terninger på ca. 2 x 2 cm og frys det i ca. 10 timer, før du lager sorbeten.

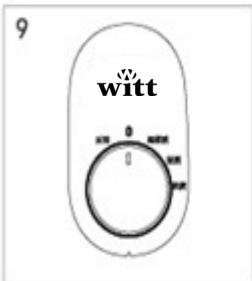
Håndtering av plutselig maskinstopp

Hvis apparatet plutselig stopper under drift, roter dreiebryteren til OFF-posisjon «0», og drei den deretter til «REVERSE»-posisjon, for å løsne ingrediensene. Drei deretter dreiebryteren til ønsket program og fortsett juicingen. Hvis apparatet stopper igjen, anbefales det å fjerne ingrediensene fra saftpressespiralen for fortsatt bruk av apparatet.

Dette beskytter motoren.

Rengjøring og vedlikehold.

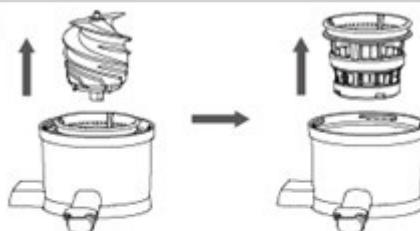
1. Still dreiebryteren til «0» for å slå av apparatet. Trekk ut støpselet av stikkontakten og vent til filteret stopper helt å rotere (fig. 9)
2. Ta ut stopperen og juice- og fruktkjøttbeholderen (fig. 10).
3. Drei beholderlokket mot klokken, til « »-symbolet på lokket flukter med « »-symbolet øverst på beholderen. Fjern deretter lokket fra beholderen (fig. 11)
4. Ta beholderen ut av basen (fig. 12).
5. Fjern saftpressespiralen og filteret (fig. 13).
6. Åpne silikonproppen til fruktkjøttuten nederst på beholderen (fig. 14).
7. Dypp oppvaskbørsten i varmt vann med litt rengjøringsmiddel. Rengjør delene med børsten og skyll dem under rennende vann (fig. 15).
8. Bruk en fuktig, oppvridd klut til å tørke av apparatet. Sørg for at det ikke trenger vann inn i apparatet (fig. 16).



Merk:

1. Ikke nedsenk baseenheten i vann eller annen væske, og ikke rengjør den under rennende vann.
 2. Obs: Filteret er svært skarpt! Vær forsiktig når filtrene rengjøres.
 3. Rengjør delene umiddelbart etter bruk, for å unngå at rester tørker inn.
 4. Unngå å bruke skuremidler og skuresvamper, da de kan ripe opp apparatet.
- Alle avtakbare deler kan rengjøres.

13



14



15



16



Veiledende oversikt over frukt og grønnsaker*

Frukt/grønt	Vitaminer/mineraler	KiloJoule/Kalorier	Programmer for slowjuiceren
Eple	C-vitamin	200 g = 150 KJ (72 kalorier)	Hard
Aprikos	Rik på kostfiber indeholdende kalium	30 g = 85 KJ (20 kalorier)	Hard
Rødbete	Folsyre, kostfiber, C-vitamin og kalium	160 g = 190 KJ (45 kalorier)	Hard
Blåbær	C-vitamin	125 g = 295 KJ (70 kalorier)	Hard
Kål	Folsyre, kostfiber, C-vitamin og kalium	100 g = 110 KJ (26 kalorier)	Hard
Gulrøtter	A-vitamin, C-vitamin, B6 og kostfiber	120 g = 125 KJ (30 kalorier)	Svært hard
Selleri	C-vitamin og kalium	80 g = 55 KJ (7 kalorier)	Hard
Agurk	C-vitamin	280 g = 120 KJ (29 kalorier)	Myk
Fennikel	C-vitamin og kostfiber	300 g = 145 KJ (35 kalorier)	Myk
Grapefrukt	A-vitamin, B6 og kalium	125 g = 355 KJ (85 kalorier)	Myk
Kiwi	C-vitamin og kalium	100 g = 100 KJ (40 kalorier)	Myk
Hami-melon	C-vitamin, folsyre, kostfiber og A-vitamin	125 g = 355 KJ (85 kalorier)	Hard
Nektarin	C-vitamin, B3, kalium og kostfibre	180 g = 355 KJ (85 kalorier)	Hard
Fersken	C-vitamin, B3, Kalium og kostfibre	150 g = 205 KJ (49 kalorier)	Hard
Pære	Kostfiber	150 g = 205 KJ (60 kalorier)	Hard
Ananas	C-vitamin	125 g = 355 KJ (85 kalorier)	Hard
Jordbær	C-vitamin, Fe, K og Mg	125 g = 130 KJ (31 kalorier)	Myk
Tomater	C-vitamin, kostfiber, E-vitamin, folsyre og A-vitamin	100 g = 90 KJ (22 kalorier)	Myk

Problem	Mulig årsak	Løsning
Apparatet virker ikke	Ledningen sitter ikke korrekt i stikkontakten	Sett støpselet korrekt i stikkontakten og slå på apparatet igjen
	Lokket er ikke dreid korrekt på plass	Drei lokket korrekt på plass i henhold til bruksanvisningen
Det kommer en rar lukt fra motorrenheten	Dette er helt normalt ved første gangs bruk	De første gangene apparatet tas i bruk er det helt normalt at det lukter litt
	Overbalastning av motoren ved drift	Kontroller om spenningen tilsvarer den som er angitt på typeskiltet
Vibrasjon og støy fra apparatet under drift	Motorfeil	Slå av apparatet og trekk ut støpselet. Kontakt et kvalifisert servicesenter/fagperson for reparasjon
Det er mye overskyttende fruktkjøtt i juiceen	Filteret er skadet	Slå av apparatet og trekk ut støpselet. Kontakt et kvalifisert servicesenter/fagperson for reparasjon
	Det brede filteret har blitt brukt under pressing av hard frukt	Bruk finfilteret til pressing av hard frukt
Filteret er blokkert	Dette apparatet kan ikke brukes til pressing av visse typer frukt	Apparatet kan ikke brukes til pressing av svært fiberrike, harde frukt og grønnsaker
	Det er fylt for stor mengde ingredienser i apparatet	<ol style="list-style-type: none"> 1. Slå av apparatet og trekk ut støpselet. Rengjør påfyllingsrøret, saftpressespiralen, filteret og beholderen når all rotasjon i apparatet har stoppet 2. Kontroller mengden av ingredienser samt driftstid i henhold til anvisningene i denne bruksanvisningen.
	Filteret er ikke rengjort	Rengjør filteret

Problem	Mulig årsak	Løsning
Apparatet stopper plutselig under drift	Det er brukt uegnede ingredienser med hard kjerne	Still inn dreiebryteren på «Reverse» for å fjerne ingredienser. Slå av apparatet og trekk ut støpselet. Når apparatet stopper helt, kan ingrediensene fjernes fra saftpressespiralen.
	Det er fylt for stor mengde ingredienser i apparatet	Slå av apparatet og trekk ut støpselet. Rengjør påfyllingsrøret, saftpressespiralen, filteret og beholderen når all rotasjon i apparatet har stoppet
	For lang kontinuerlig bruk av apparatet	Still inn dreiebryteren på «OFF», koble fra strømforsyningen og la apparatet kjøles ned
Det siver ut saft øverst på apparatet	Kontroller om forseglingsringen og silikonpropnen er montert riktig	Monter forseglingsringen og silikonpropnen riktig
Det øverste lokket kan ikke åpne	Det hoper seg opp ingredienser øverst i saftpressespiralen, og ingrediensene er ikke helt ferdigpresset	Still dreiebryteren på passende program, slik at apparatet kan fortsette med å presse ingredienser
	Det er fremmedobjekter i apparatet	Stil dreiebryteren på «Reverse» for å fjerne fremmedobjekter/ ingredienser fra apparatet, og drei deretter tilbake til «Off»
	Det øverste lokket er deformert eller skadet	Slå av apparatet og trekk ut støpselet. Kontakt et kvalifisert servicesenter/fagperson for reparasjon
Det øverste lokket kan ikke lukkes ordentlig	Filter eller saftpressespiral er ikke korrekt montert	Fest alle delene i henhold til anvisningen i denne bruksanvisningen

Hvis det oppstår andre feilmeldinger og/eller det er nødvendig med spesielt verktøy, kontakt ditt lokale servicesenter for reparasjon eller utskifting.

Spesifikasjoner

NO

Modellnummer: WPS200B
Spanning: 220V - 50Hz
Nominell effekt: 200W

Reklamasjonsrett

Der ytes 5 års reklamasjonsrett på fabrikasjons- og materialefeil på ditt nye produkt, gjeldende fra den dokumenterte kjøpsdatoen. Garantien omfatter materialer og arbeidslønn. Ved henvendelse om service bør du opplyse produktets navn og serienummer. Disse opplysningene finnes på typeskiltet. Skriv evt. ned opplysningene ned i bruksanvisningen, så du har dem for hånden. Det gjør det lettere for servicemontøren å finne de riktige reservedelene.

Reklamasjonsretten dekker ikke:

- Feil og skader, som ikke skyldes fabrikasjons- og materialefeil
- Ved mangelfullt vedlikehold – dette gjelder også mangel på rengjøring av produktet
- Ved brann- og/eller vann- og fuktskader på produktet
- Hvis der er brukt uoriginale reservedeler
- Hvis anvisningene i bruksanvisningen ikke er fulgt
- Hvis ikke installasjonen er skjedd som anviset
- Hvis ufaglærte har installert eller reparert produktet
- Batterier eller andre slitedeler

Transportskader

En transportskade som konstateres ved forhandlerens levering hos kunden, er utelukkende en sak mellom kunden og forhandleren. I tilfeller hvor kunden selv har stått for transporten av produktet, påtar leverandøren seg ingen forpliktelser i forbindelse med evt. transportskade. Evt. transportskader skal meldes omgående og senest 24 timer etter at varen er levert. I motsatt fall vil kundens krav bli avvist.

Ubegrunnet service

Hvis produktet sendes til service, og det viser seg at man selv kunne ha rettet feilen ved å følge anvisningene her i bruksanvisningen, påhviler det kunden selv å betale for servicen.

Proffkjøp

Proffkjøp er ethvert kjøp av apparater, som ikke skal brukes i privat husholdning, men brukes til næring eller næringsliknende formål (restaurant, café, kantine etc.) eller brukes til utleie eller annen bruk som omfatter flere brukere.

I forbindelse med proffkjøp ytes ingen garanti, da dette produktet utelukkende er beregnet til vanlig husholdning.

SERVICE

For rekvirering av service og reservedeler i Norge, kontaktes den butikken hvor produktet er kjøpt. Reklamasjon kan også meldes inn på [witt.no](#) under fanen 'Service'. produkter'.

Produsenten/distributøren kan ikke holdes ansvarlig for produkt- og/eller personskader, hvis sikkerhetsanvisningene ikke overholdes. Garantien bortfaller hvis anvisningene ikke overholdes.

Forbehold for trykkfeil.

NO

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

SÄKERHETSANVISNINGAR.....	57
FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING	58
ÖVERSIKT ÖVER APPARATENS DELAR	58
INNEHÅLL I KARTONGEN	59
MONTERING	61
SLOWJUICERNS PROGRAM	63
TIPS OM ANVÄNDNING.....	64
FILTER	65
HANTERING AV PLÖTSLIGT MASKINSTOPP	65
RENGÖRING OCH UNDERHÅLL.....	66
ÖVERSIKT ÖVER FRUKTER OCH GRÖNSAKER	68
FELSÖKNING.....	69
SPECIFIKATIONER.....	71
REKLAMATION OCH SERVICE.....	72

Läs noggrant igenom hela bruksanvisningen innan du börjar använda slowjuicern. På så sätt skyddas användaren och man undviker person- och produktskada.

- Ta noggrant bort allt förpackningsmaterial före första användningen. Se till att hålla förpackningsmaterialet borta från barn, då det kan vara farligt att leka med för dem.
- Apparaten är endast avsedd för hushållsanvändning.
- Kontrollera före anslutning till ström om spänningen som anges längst ned på apparaten motsvarar den lokala nätspänningen.
- Vidrör inte kabeln eller stickkontakten med våta händer. Fara för elektriska stötar.
- Apparaten får endast användas i ett eluttag som är jordat. Kontrollera därför att stickkontakten sitter korrekt i eluttaget innan du använder apparaten.
- Kontrollera juicepressutrustningen och filtermonteringen före varje användning av apparaten. Använd inte apparaten i händelse av sprickor eller annan skada. Kontakta en fackperson.
- Använd aldrig apparaten om kabeln eller stickkontakten sitter löst eller är skadade.
- Barn får inte använda apparaten utan uppsikt av en vuxen.
- Kontrollera att alla delar är korrekt anslutna innan du ansluter apparaten till ström.
- Först när locket har vriddits på plats ordentligt och det hörs ett "klickljud" kan apparaten användas.
- Använd apparaten på ett fast och stabilt underlag som tål värme, för att undvika att apparaten faller ned och skadas. Det finns risk för elektriska stötar eller brand.
- Använd bara påmataren – aldrig fingrar eller bestick – för att fylla på ingredienser i påfyllningsröret. Annars uppstår risk för person- och produktskada.
- Montera eller demontera aldrig tillbehörsdelar på apparaten under drift.
- Flytta inte apparaten under drift.
- Vid normal användning av apparaten får en kontinuerlig drifttid inte överstiga 1 timme.
- Stäng av strömmen och vänta tills alla roterande delar har stannat innan du öppnar locket.
- Var noga med att dra ut stickkontakten när du är klar med att pressa juice.
- Rengör inte med vatten som är varmare än 60 °C. Åsidosättande av dessa anvisningar kan medföra deformation och skada på apparaten.
- Använd aldrig kemikalier för rengöring eller brandfarliga sprejburkar i närheten av apparaten. Det finns risk för brand och missfärgning.
- Rengör inte basenheten under rinnande vatten och sänk inte ned den i vatten eller annan vätska. Torka den ren med en fuktig trasa.
- Om kabeln är skadad måste den bytas ut av en kvalificerad fackperson.

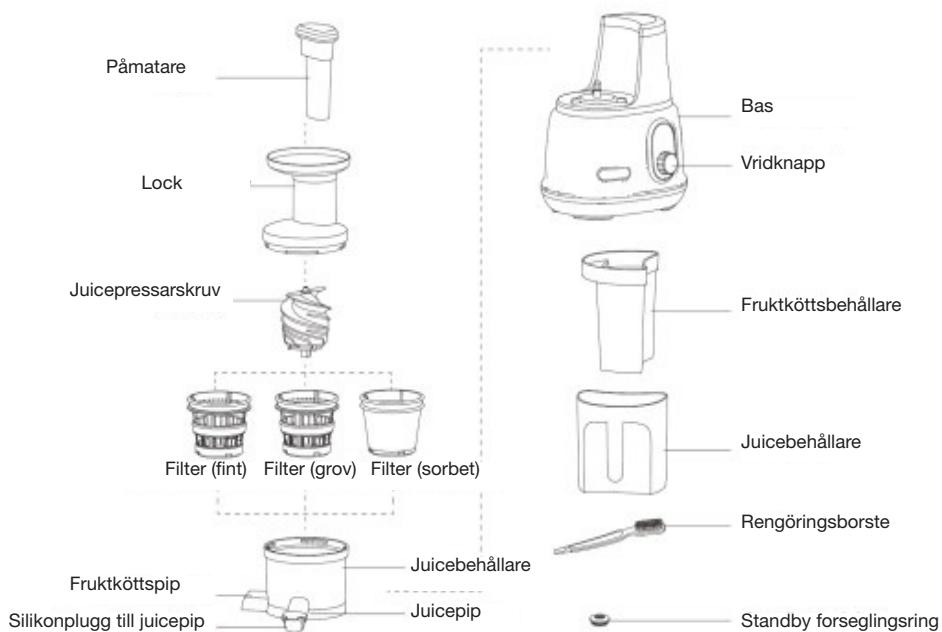
FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

Packa upp apparaten

Öppna lådan och avlägsna noggrant allt förpackningsmaterial. Ta ut alla tillbehör och allt material ur lådan. Fatta tag om apparaten och lyft upp den ur lådan.

Avlägsna plastförpackningen. Spara förpackningsmaterialet för eventuell framtida transport av apparaten.

ÖVERSIKT ÖVER APPARATENS DELAR

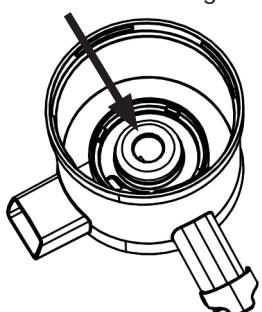


INNEHÅLL I KARTONGEN

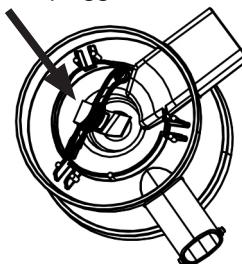
SE

- 1 x bas
- 1 x påmatare
- 1 x juicebehållare
- 1 x lock till juicebehållare
- 1 x juicepressarskruv
- 1 x filter (fint) 1 x filter (grov)
- 1 x filter (sorbet) 1 x juicebehållare
- 1 x fruktköttsbehållare
- 1 x rengöringsborste
- 1 x standby tätningsring

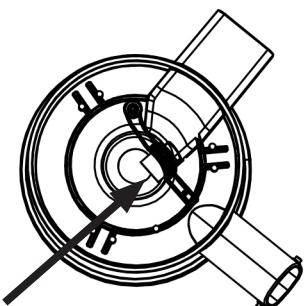
1 – 1 Behållartätning



1 – 2 Silikonplugg till fruktköttspip

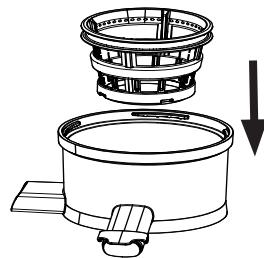


1 – 3



Tätningsring till behållare

2 – 1



Rengör och torka av alla delar noggrant innan du använder din slowjuicer första gången (se avsnittet "Rengöring och underhåll").

1. Kontrollera om tätningsringen till behållaren och silikonpluggen till fruktköttspipen är korrekt monterade

① Kontrollera att den nedersta tätningsringen är korrekt monterad. Det kan läcka ut juice om tätningsringen inte är korrekt fastmonterad (fig. 1-1).

② Kontrollera att silikonpluggen till fruktköttspipen är korrekt monterad. Det kan läcka ut juice eller uppstå blockeringar om silikonpluggen inte är korrekt fastmonterad.

För in silikonpluggen rakt ned i det rektangulära hålet i behållaren för att montera fast behållartätningen på rätt sätt (fig. 1-2, 1-3).

2. Montera filtret och juicepressarskruven.

① Placera filtret i behållaren (fig. 2-1).

② Placera juicepressarskruven i behållaren (fig. 2-2).

 Observera: Se till att trycka ned ordentligt när du monterar apparaten, så att den övre delen av juicepressarskruven sitter lägre än filtret.

3. Montera locket (fig. 3-1, fig. 3-2).

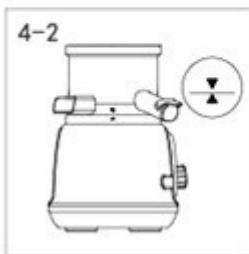
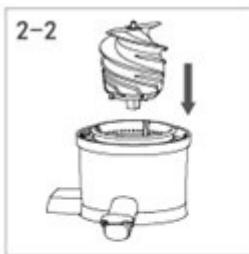
① Se till att  symbolen på den nedre delen av locket pekar på symbolen "" på behållarens översta del.

② Vrid locket medurs tills symbolen "" pekar på  symbolen överst på behållaren. Ett "klickljud" indikerar att locket är låst på plats.

4. Montera behållaren

Se till att ”▼” symbolen längst ned på behållaren pekar på symbolen ”▲” på basen (fig. 4-1, 4-2).

5. Anslut till ström, placera juicebehållaren och fruktköttsbehållaren (fig. 5).



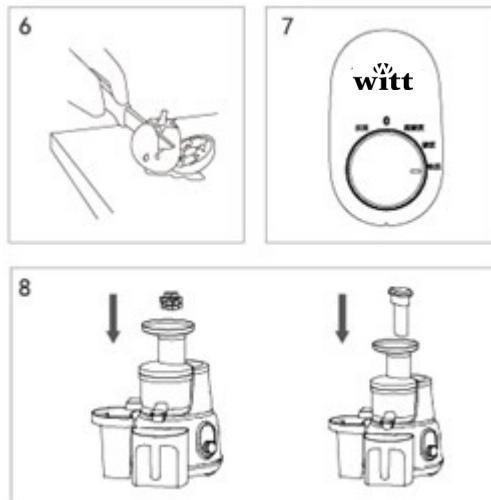
"Ultrahård": Lämplig för olika slags sorbetglass och hårdare frukter och grönsaker som till exempel banansmoothie, jordgubbssmoothie, morötter osv.

"Hård": Lämplig för olika hårdare frukter och grönsaker som till exempel päron, selleri osv.

"Mjuk": Lämplig för olika mjuka frukter och grönsaker som till exempel vattenmeloner, jordgubbar, tomater osv.

Gör så här: lägg ingredienserna i slowjuicern

1. Rengör dina frukter eller grönsaker och skär dem i fyrkantiga bitar som passar i påfyllningsrören (fig. 6).
2. Anslut till ström och ställ vridknappen på det program som passar för dina ingredienser (fig. 7).
3. Använd påmataren för att mjukt pressa ned ingredienserna i behållaren (fig. 8)
4. Ställ vridknappen på OFF när juiceframställningen är klar. Bryt strömförslingen till apparaten och sätt silikonpluggen på juicepipen för att förhindra att det droppar juice ned på bordet.



Tips om användning

Observera:

1. Placera inte fingrarna eller föremål i slowjuicern när den är i drift. Använd bara påmataren för att fylla på ingredienser i apparaten. Om något sitter fast och påmataren inte når ska apparaten stängas av och locket monteras av, varefter det som sitter fast avlägsnas.
2. Apparaten fungerar bara korrekt om alla delar har monterats på rätt sätt och när lock och behållare har lästs på plats korrekt.
3. Det är normalt att behållaren skakar lite vid drift med apparaten.
4. Pressa inte för hårt med påmataren, eftersom det kan påverka kvaliteten på fruktjuicen och det finns risk för att rotationen stannar.
5. Vänta inte för länge med att dricka din juice, eftersom både kvaliteten och smaken påverkas vid en lång tids förvaring.
6. Använd inte apparaten i mer än 1 timme i taget för att undvika överhettning.
7. Juicepressarskruven, filtret, behållaren och andra tillbehör kan bli missfärgade av de frukter och grönsaker som pressas. Detta är normalt och betyder inget för användningen av apparaten.
8. Det rekommenderas att använda färsk frukt och grönsaker, eftersom dessa innehåller mycket mer juice. Ananaser, rödbetor, äpplen, gurkor, morötter, alla slags meloner och pumpor samt granatäpplen, apelsiner och grapefrukter lämpar sig särskilt väl för användning i apparaten för framställning av färsk juice.
9. Det är nödvändigt att avlägsna tjocka skal i förväg, exempelvis på apelsin, ananas, vattenmeloner och granatäpplen. Det är inte nödvändigt att avlägsna tunna skal.
10. Det är nödvändigt att avlägsna hårdare kärnor från ingredienserna, till exempel från päron, plommon och körsbär.
11. Frukter som innehåller stärkelse, som till exempel banan, avokado, fikon och mango, är inte lämpliga att använda i apparaten, såvida sorbetfiltret inte används.
12. Bladgrönsaker och stjälkar från bladgrönsaker lämpar sig för juicepressning i apparaten. Tryck långsamt och försiktigt ned påmataren vid juicepressning.

Filter (fint): Lämpligt för hårda frukter och grönsaker som till exempel äpplen, morötter osv.

Filter (grov): Lämpligt för mjuka frukter och grönsaker som till exempel tomater osv.

Filter (sorbet): Lämpligt för framställning av olika typer av sorbet.

Användning av sorbetfiltret:

1. Montera sorbetfiltret i apparaten tillsammans med juicepressarskruven.
2. Anslut till ström och ställ vridknappen på programmet "ultrahård".
3. Lägg frusen frukt i påfyllningsröret och tryck försiktigt ned den i behållaren med påmataren.

Observera:

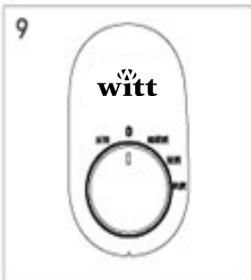
1. Efter att kärnorna har avlägsnats, skär fruktköttet i små tärningar på cirka 2 x 2 cm och frys dem i cirka 10 timmar innan du gör din sorbet.

Hantering av plötsligt maskinstopp

Om apparaten plötsligt stannar under drift ska vridknappen vridas till OFF-läget "0" och sedan vridas till "REVERSE"-läget för att lösgöra ingredienserna. Ställ därefter vridknappen på det önskade programmet och fortsätt din juicepressning. Om apparaten stannar igen rekommenderas det att avlägsna ingredienserna från juicepressarskruven före fortsatt användning av apparaten. Detta skyddar motorn.

Rengöring och underhåll

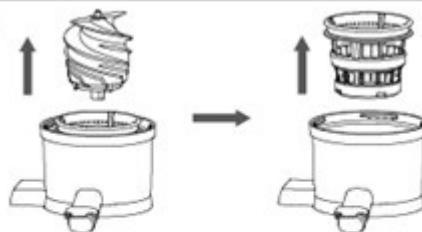
1. Ställ vridknappen på "0" för att stänga av apparaten. Dra ut stickkontakten ur eluttaget och vänta tills filtret har slutat att rotera (fig. 9)
2. Ta ur påmataren och ta ut juice- och fruktköttsbehållarna (fig. 10).
3. Vrid behållarlocket moturs tills "▼" på locket pekar på "↑" symbolen överst på behållaren. Avlägsna därefter locket från behållaren (fig. 11)
4. Ta av behållaren från basen (fig. 12).
5. Avlägsna juicepressarskruven och filtret (fig. 13).
6. Öppna silikonpluggen till fruktköttspipen längst ned på behållaren (fig. 14).
7. Doppa rengöringsborsten i varmt vatten med lite rengöringsmedel. Rengör delarna med borsten och skölj dem under rinnande vatten (fig. 15).
8. Använd en fuktig och väl urvrider trasa för att torka av apparaten. Se till att det inte tränger in något vatten i apparaten (fig. 16).



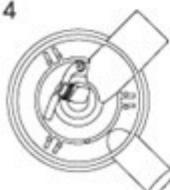
Observera:

1. Sänk aldrig ned basenheten i vatten eller annan vätska och rengör den inte under rinnande vatten.
2. Obs! Filtnet är mycket vasst! Var försiktig när filtren rengörs.
3. Rengör delarna omedelbart efter användning för att förhindra intorkning.
4. Använd inte skurmedel och skursvampar eftersom de kan repa apparaten.
5. Alla avtagbara delar kan rengöras.

13



14



15



16



Vägledande översikt över frukter och grönsaker*

Frukt/grönt	Vitaminer/mineraler	Kilojoule/kalorier	Slowjuicerns program
Äpple	C-vitamin	200 g = 150 KJ (72 kalorier)	Hård
Abrikos	Rik på kostfiber innehållande kalium	30 g = 85 KJ (20 kalorier)	Hård
Rödbeta	Folsyra, kostfiber, C-vitamin och kalium	160 g = 190 KJ (45 kalorier)	Hård
Blåbär	C-vitamin	125 g = 295 KJ (70 kalorier)	Hård
Kål	Folsyra, kostfiber, C-vitamin och kalium	100 g = 110 KJ (26 kalorier)	Hård
Morötter	A-vitamin, C-vitamin, vitamin B6 och kostfiber	120 g = 125 KJ (30 kalorier)	Ultrahård
Selleri	C-vitamin och kalium	80 g = 55 KJ (7 kalorier)	Hård
Gurka	C-vitamin	280 g = 120 KJ (29 kalorier)	Mjuk
Fänkål	C-vitamin och kostfiber	300 g = 145 KJ (35 kalorier)	Hård
Grapefrukt	A-vitamin, vitamin B6 och kalium	125 g = 355 KJ (85 kalorier)	Mjuk
Kiwi	C-vitamin och kalium	100 g = 100 KJ (40 kalorier)	Mjuk
Hamimelon	C-vitamin, folsyra, kostfiber och A-vitamin	125 g = 355 KJ (85 kalorier)	Hård
Nektarin	C-vitamin, niacin, kalium och kostfiber	180 g = 355 KJ (85 kalorier)	Hård
Persika	C-vitamin, niacin, kalium och kostfiber	150 g = 205 KJ (49 kalorier)	Hård
Päron	Kostfiber	150 g = 205 KJ (60 kalorier)	Hård
Ananas	C-vitamin	125 g = 355 KJ (85 kalorier)	Hård
Jordgubbar	C-vitamin, Fe, K och Mg	125 g = 130 KJ (31 kalorier)	Mjuk
Tomater	C-vitamin, kostfiber, E-vitamin, folsyra och A-vitamin	100 g = 90 KJ (22 kalorier)	Mjuk

Problem	Möjlig orsak	Åtgärd
Apparaten fungerar inte	Stickkontakten sitter inte korrekt i eluttaget	Sätt i stickkontakten korrekt i eluttaget och slå på apparaten igen
	Locket har inte vridits korrekt på plats	Vrid locket korrekt på plats enligt anvisningarna i bruksanvisningen
Det kommer en märklig lukt från motorenheten	Detta är helt normalt vid första användningen	De första gångerna som apparaten används är en liten mängd lukt helt normalt
	Överbelastning av motorn vid drift	Kontrollera om nätspänningen motsvarar den som anges på apparatens märkskylt
Vibration och buller från apparaten under drift	Motorfel	Stäng av apparaten och dra ut stickkontakten. Kontakta ett kvalificerat servicecenter eller en fackperson för reparation
Det finns ett överskott av fruktkött i juicen	Filtret är skadat	Stäng av apparaten och dra ut stickkontakten. Kontakta ett kvalificerat servicecenter eller en fackperson för reparation
	Det breda filtret har använts vid pressning av hårdare frukter	Använd finfiltret till att pressa hårdare frukter
Filtret är igensatt	Denna apparat är inte avsedd för pressning av vissa typer av frukt	Apparaten är inte användbar för pressning av mycket fiberrika, hårdare frukter och grönsaker
	Det har fyllts på en för stor mängd ingredienser i apparaten	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stäng av apparaten och dra ut stickkontakten. Rengör påfyllningsröret, juicepressarskruven, filter och behållare när all rotation i apparaten har stannat 2. Kontrollera mängden ingredienser samt drifttid enligt anvisningarna i denna bruksanvisning.
	Filtret är inte rengjort	Rengör filtret

Problem	Möjlig orsak	Åtgärd
Apparaten stannar plötsligt under drift	Det har använts olämpliga ingredienser med hård kärnor	Ställ vridknappen på "Reverse" för att avlägsna ingredienser. Stäng därefter av apparaten och dra ut stickkontakten. När apparaten stannat helt kan ingredienserna avlägsnas från juicepressarskruven.
	Det har fyllts på en för stor mängd ingredienser i apparaten	Stäng av apparaten och dra ut stickkontakten. Rengör påfyllningsrörer, juicepressarskruven, filter och behållare när all rotation i apparaten har stannat
	För lång kontinuerlig användning av apparaten	Ställ in vridknappen på "OFF", koppla ifrån strömförsörjningen och låt apparaten svalna
Läckage av juice upptill på apparaten	Kontrollera om tätningsringen och silikonpluggen har monterats på rätt sätt	Montera tätningsring och silikonplugg på rätt sätt
Det övre locket går inte att öppna	Det ansamlas ingredienser överst i juicepressarskruven och ingredienserna är inte helt färdigpressade	Ställ vridknappen på lämpligt program, så att apparaten kan fortsätta att pressa ingredienser
	Det finns främmande föremål i apparaten	Ställ vridknappen på "Reverse" för att avlägsna främmande föremål/ingredienser från apparaten och ställ den därefter på "OFF".
	Det övre locket är deformerat eller skadat	Stäng av apparaten och dra ut stickkontakten. Kontakta ett kvalificerat servicecenter eller en fackperson för reparation
Det övre locket går inte att stänga ordentligt	Filtret eller juicepressarskruven har inte monterats korrekt	Montera alla delar enligt anvisningarna i denna bruksanvisning

Kontakta ditt lokala servicecenter för reparation eller utbyte om det uppstår andra felindikeringar och/eller om det behövs specialverktyg.

Specifikationer

SE

Modellnummer: WPS200B

Spänning: 220 V–50 Hz

Nominell effekt: 200 W

Reklamationsrätt

Din nya produkt omfattas av 3 års reklamationsrätt på fabrikations- och materialfel, gällande från det dokumenterade inköpsdatumet. Garantin omfattar material och arbetslön. Vid begäran om service ska du upplysa om produktens namn och serienummer. Dessa upplysningar finns på typskylten. Notera ev. dessa upplysningar här i bruksanvisningen, så du dem lätt tillgängliga. Det gör det lättare för servicemontören att hitta de korrekta reservdelarna.

Reklamationsrätten omfattar inte:

- Fel och skador som uppkommit på grund av fabrikations- och materialfel.
- Vid misskötsamt underhåll – däribland även gäller bristande rengöring av produkten
- Vid brand- och/eller vatten- och fuktskador på produkten.
- Om man använt reservdelar som inte är original
- Om anvisningarna i bruksanvisningen inte efterföljs
- Om inte installationen genomförs enligt anvisningarna
- Om inte auktoriserad fackman har installerat eller reparerat produkten
- Batterier eller andre förslitningsdelar

Transportskador

En transportskada som konstateras vid återförsäljarens leverans hos kunden, är detta uteslutande en sak mellan kunden och återförsäljaren. I de fall då kunden själv stått för transporten av produkten, påtar sig leverantören ingen förpliktelse i förbindelse med eventuella transportskador. Eventuella transportskador ska anmälas omgående och senast 24 timmar efter att varan levererats. Annars kommer kundens krav att avvisas.

Ogrundad service

Om produkten skickas in till service, och det visar sig att man hade kunnat avhjälpa felet själv genom att följa anvisningarna här i bruksanvisningen, faller det på kunden själv att betala för servicen.

Kommersiella inköp

Kommersiella inköp är sådana inköp av apparater, som inte ska användas i privata hushåll, men som används i kommersiella sammanhang eller liknande (restaurang, café, kantin etc.) eller används till uthyrning eller annan användning som omfattar flera användare.

I förbindelse med kommersiella inköp främfaller garantin eftersom denna produkt uteslutande är avsedd för vanliga hushåll.

SERVICE

För serviceförfrågan och reservdelar i Sverige kontaktas den butik, där produkten är inköpt. Anmälan om reklamation kan också ske på wittsverige.se under fliken 'Service'.

Med förbehåll för tryckfel.

Tillverkaren/återförsäljaren kan inte hållas ansvariga för produkt- och/eller personskador, om säkerhetsanvisningarna inte följs. Garantin bortfaller om anvisningarna inte följs.

SISÄLLYSLUETTELO

TURVALLISUUSOHJEET.....	75
ENNEN KÄYTÖÄ	76
LAITTEEN OSIEN YLEISKATSaus.....	76
MITÄ PAKKAUS SISÄLTÄÄ?	77
ASENNUS.....	79
SLOWJUICER-MEHUSTIMEN OHJELMAT	81
VINKKEJÄ KÄYTÖ.....	82
SUODATTIMET	83
ÄKILLISTEN KONEPYSÄHDYSTEN KÄSITTELY.....	83
PUHDISTUS JA KUNNOSSAPITO	84
KATSAUS HEDELMISTÄ JA VIHANNEKSISTA.....	86
ONGELMIEN KARTTOITTAMINEN.....	87
TEKNISET TIEDOT	89
REKLAMAATIOT JA ASIAKASPALVELU.....	90

Lue koko käyttöohje huolellisesti, ennen kuin käytät mehustinta. Tällä tavalla suojataan käyttäjää ja välttetään henkilö- ja tuotevauriot.

- Poista kaikki pakkausmateriaali huolellisesti ennen laitteen käyttöä. Pidä pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta, koska ne voivat olla vaarallisia lapsille.
- Laite on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön.
- Ennen kuin kytket laitteen sähköverkkoon, tarkista, että laitteen pohjassa oleva jännite vastaa paikallista verkkojännitettä.
- Älä koske johtoon tai pistokkeeseen märillä käsillä. Sähköiskun vaara.
- Laitetta saa käyttää vain maadoitetussa pistorasiassa; tarkista, että pistoke on kunnolla kiinni pistorasiassa ennen laitteen käyttöä.
- Tarkista mehustin- ja suodatinkokonpano ennen jokaista laitteen käyttökerhoa. Älä käytä laitetta, jos siinä on halkeamia tai muita vaurioita. Ota tällöin yhteyttä ammattilaiseen.
- Älä koskaan käytä laitetta, jos johto, pistoke tai muut osat ovat vaurioituneet.
- Lapset eivät saa käyttää laitetta ilman aikuisen valvontaa.
- Ennen kuin kytket laitteen sähköverkkoon, varmistaa, että kaikki osat on asennettu oikein.
- Laitetta voidaan käyttää vasta, kun kansi on käännetty oikein paikalleen ja kuuluu napsahdusääni.
- Käytä laitetta kiinteällä ja tukevalla, kuumuutta kestäväällä alustalla, jotta laite ei putoa ja vaurioudu. On olemassa sähköiskun tai tulipalon vaara.
- Käytä vain syöttöpaininta — älä sormia tai ruokailuvälineitä — ainesosien täyttämiseen syöttöputkeen. Muutoin on olemassa henkilö- ja tuotevahinkojen vaara.
- Älä koskaan asenna tai pura lisälaitteita käytön aikana.
- Älä siirrä laitetta käytön aikana.
- Laitteen normaalien käytön aikana jatkova käyttöaika ei saa ylittää tuntia.
- Katkaise virta ja odota, kunnes kaikki pyörivät osat pysähtyvät, ennen kuin avaat kannen.
- Muista irrottaa pistoke pistorasiasta, kun olet lopettanut mehustamisen.
- Älä puhdista laitetta yli 60-asteisella vedellä. Näiden ohjeiden laiminlyönti voi johtaa toimintahäiriöihin ja laitteen vaurioitumiseen.
- Älä koskaan käytä kemikaaleja tai syttyviä ponnekaasupulloja laitteen lähellä. Tulipalon ja värimuutosten vaara on olemassa.
- Älä puhdista perusyksikköä juoksevan veden alla tai upota sitä veteen tai muuhun nesteeseeen. Pyyhi se puhtaaksi kostealla liinalla.
- Jos johto on vaurioitunut, se on vaihdettava pätevän ammattilaisen toimesta.

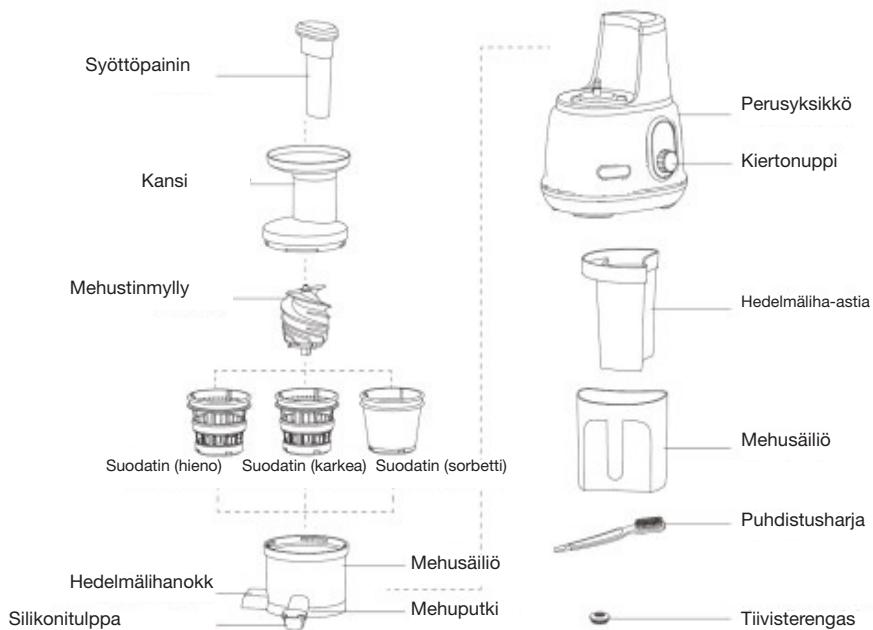
ENNEN KÄYTÖÄ

Pura laite pakauksesta

Avaa laatikko ja poista varovasti pakkausmateriaalit. Ota kaikki tarvikkeet ja materiaalit laatikosta. Vedä laite ulos laatikosta.

Poista muovikääre. Säilytä pakaus laitteen myöhempää kuljetusta varten.

LAITTEEN OSIEN YLEISKATSAUS

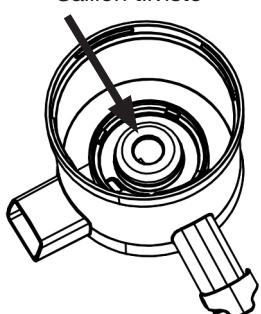


MITÄ PAKKAUS SISÄLTÄÄ?

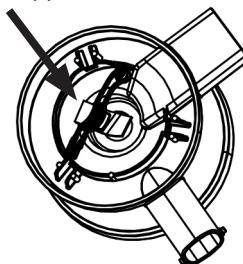
FI

- 1 x perusyksikkö
- 1 x syöttöpainin
- 1 x mehusäiliö
- 1 x mehusäiliön kansi
- 1 x mehustinmelly
- 1 x suodatin (hieno)
- 1 x suodatin (karkea))
- 1 x suodatin (sorbetti)
- 1 x mehusäiliö
- 1 x hedelmäläihasta
- 1 x puhdistusharja
- 1 x tiivisterengas

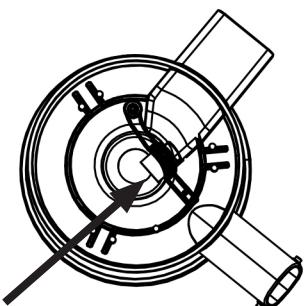
1 – 1 Säiliön tiiviste



1 – 2 Silikonitulppa hedelmälihanokkaan

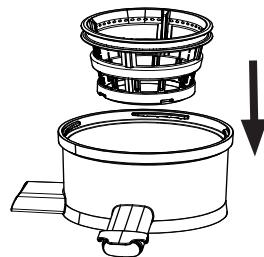


1 – 3



Säiliön tiivisterengas

2 – 1



Puhdista ja pyhi kaikki osat huolellisesti ennen mehustimen ensimmäistä käyttökertaa (katso kappale ”Puhdistus ja kunnossapito”).

1. Tarkista, että säiliön tiiviste ja hedelmälahanokan silikonitulppa on asennettu oikein.

- ① Tarkista, että alempi tiiviste on asennettu oikein. Mehu saattaa valua ulos, jos tiiviste ei ole kunnolla paikallaan (kuva 1-1).
- ② Tarkista, että hedelmälahanokan silikonitulppa on asennettu oikein. Mehu voi vuotaa ulos tai laite voi tukkeutua, jos silikonitulppa ei ole kunnolla kiinni.

Työnnä silikonitulppa tiukasti astian suorakulmaiseen reikään, jotta säiliön tiiviste kiinnityy kunnolla (kuvat 1-2, 1-3).

2. Asenna suodatin ja mehustinmelly.

- ① Aseta suodatin säiliöön (kuva 2-1).
- ② Aseta mehustinmelly säiliöön (kuva 2-2).



Huom: Muista painaa voimakkaasti alas, kun asennat laitetta niin, että mehustinmellyn ruuvin yläosa tulee suodatinta allemaa.

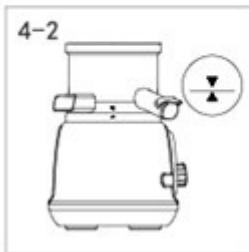
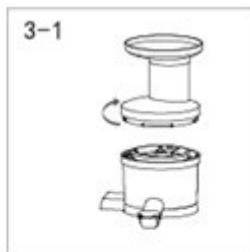
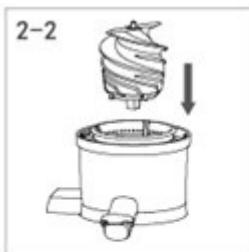
3. Asenna kansi (kuva 3-1, kuva 3-2).

- ① Varmista, että kannen alareunassa oleva ”▼” symboli vastaa ”锁”-symbolia säiliön yläosassa.
- ② Käännä kantta myötäpäivään, kunnes symboli ”▼” on kohdakkain symbolin ”锁” kanssa säiliön yläosassa; napsahdusäni osoittaa, että kansi on lukittu paikalleen.

4. Asenna säiliö

Varmista, että "▼"-symboli säiliön pohjassa on kohdakkain pohjassa olevan "▲" symbolin kanssa (kuvat 4-1, 4-2).

5. Kytke virta ja aseta mehusäiliö sekä hedelmäliha-astia (kuva 5).



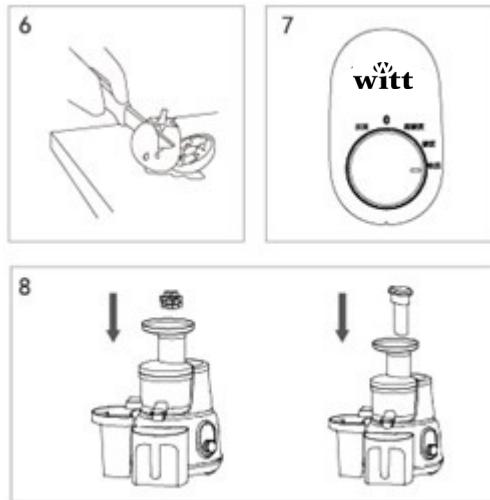
"Erittäin kova": Hyödyllinen erilaisille sorbettijäätelöille ja koville hedelmille ja vihanneksille, kuten banaanismothielle, mansikkasmoothielle, porkkanalle jne.

"Kova": Erilaisille koville hedelmille ja vihanneksille, kuten päärynälle, sellerille jne.

"Pehmeä": Hyödyllinen erilaisille pehmemeille hedelmille ja vihanneksille, kuten vesimelonille, mansikalle, tomaatille jne.

Käyttö: lisää ainekset mehustimeen

1. Puhdista hedelmät tai vihannekset ja leikkaa ne neliömäisiksi paloiksi, jotka sopivat täytöputkeen (kuva 6).
2. Kytke virta ja valitse nuppia kiertämällä ohjelma, joka sopii ainesosillesi (kuva 7).
3. Työnnä ainekset varovasti syöttöputkeen syöttötulpalla (kuva 8)
4. Kiertonuppi on OFF-asennossa, kun mehun valmistus on päättynyt. Irrota laitteen virtalähde ja aseta silikonitulppa mehuputkeen, jotta ylimääräinen mehu ei valu pöydälle.



Vinkkejä

Huom.:

1. Älä laita sormiasi tai esineitä mehustimeen sen ollessa käynnissä. Käytä syöttöpaininta vain ainesosien täyttämiseen. Jos jokin on jumissa eikä syöttöpainin toimi, laite kytketään pois päältä ja kansi poistetaan, minkä jälkeen jumittunut ainesosa poistetaan.
2. Laite toimii oikein vain, kun kaikki osat on asennettu oikein ja kansi ja säiliö on lukittu oikein.
3. On normaalia, että säiliö tärisee hieman laitteen käytön aikana.
4. Älä paina syöttöpaininta liian voimakkaasti, koska se voi vaikuttaa hedelmämehun laatuun ja on olemassa vaara, että se pysähtyy.
5. Varo odottamasta liian kauan mehun nauttimista, koska se vaikuttaa makuun ja säilyvyyteen.
6. Älä käytä laitetta yli tunnin ajan kerrallaan ylikuumenemisen väälttämiseksi.
7. Mehustinmylly, suodatin, säiliö ja muut lisävarusteet voivat värijätyyä käyttämies hedelmien ja vihannesten värin vaikutuksesta. Tämä on normaalia eikä vaikuta laitteen käyttöön.
8. On suositeltavaa käyttää tuoreita hedelmiä ja vihanneksia, koska ne sisältävät paljon enemmän mehua. Ananas, punajuuri, omena, kurkku, porkkana, kaikki melonilajikkeet tai kurpitsat, granaattiomena, appelsiini ja viinirypäleet ovat erityisen sopivia käyttäväksi tuoremehun valmistuksessa.
9. Poista paksu kuori ennen mehustamista esimerkiksi appelsiinista, ananaksesta, vesimelonista ja granaattiomenasta. Ohutta kuorta ei tarvitse poistaa.
10. Ainesosista, kuten päärynnöistä, luumuista ja kirsikoista, on poistettava kova ydin/kivi ennen mehustamista.
11. Tärkkelystä sisältävät hedelmät, kuten banaani, avokado, viikuna ja mango, eivät sovellu mehustettavaksi ilman sorbettisuodatinta.
12. Lehtivihannekset ja lehtivihannesten varret sopivat mehustamiseen. Paina syöttöpaininta hitaasti ja varovasti alas mehustamisen aikana.

Suodatin (hieno): Hyödyllinen koville hedelmille ja vihanneksille, kuten omenalle, porkkanalle jne.

Suodatin (karkea): Hyödyllinen pehmeille hedelmille ja vihanneksille, kuten tomaatille jne.

Suodatin (sorbettii): Hyödyllinen erilaisten sorbettien valmistukseen.

Sorbettisuodattimen käyttö:

1. Asenna sorbettisuodatin laitteeseen yhdessä mehustinmellyn kanssa.
2. Kytke virta ja valitse kiertonupista ohjelmaksi "erittäin kova".
3. Aseta pakastetut hedelmät syöttöputkeen ja paina ne varovasti syöttöpaininta käyttäen säiliöön.

Huom.:

1. Kun siemenet ja kivet on poistettu, leikkaa hedelmät pieniksi, noin 2 x 2 cm:n kuutioiksi, ja pakasta niitä noin 10 tuntia ennen sorbetin valmistusta.

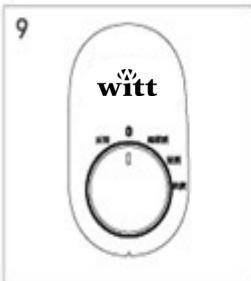
Äkillisten konepysähdysten käsittely

Jos laite pysähtyy yhtäkkiä käytön aikana, käänä kiertonuppi OFF-asentoon "0" ja käänä se sitten "REVERSE" -asentoon ainesosien vapauttamiseksi. Käännä kiertonuppi sitten haluamasi ohjelman kohdalle ja jatka mehustamista. Jos laite pysähtyy uudelleen, on suositeltavaa poistaa ainesosat mehustimesta ennen laitteen käytön jatkamista.

Tämä suojaaa moottoria.

Puhdistus ja kunnossapito

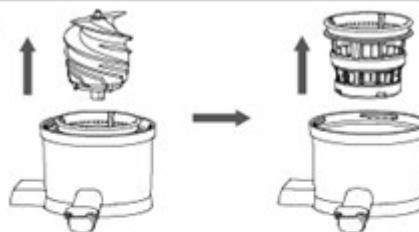
1. Kytke laite pois päältä käänämällä kiertonuppi asentoon "0". Irrota laite verkkovirrasta ja odota, kunnes suodatin lakkaa pyörimästä kokonaan (kuva 9).
2. Poista syöttöpainin ja poista mehusäiliö ja hedelmälīha-astia (kuva 10).
3. Käännä mehusäiliön kantta vastapäivään, kunnes kannessa oleva symboli "▼" vastaa mehusäiliön yläosassa olevaa symbolia "▲". Poista sitten kansi säiliöstä (kuva 11).
4. Irrota säiliö perusyksiköstä (kuva 12).
5. Irrota mehustinimyllyn ruuvi ja suodatin (kuva 13).
6. Avaa hedelmälīhanokan pohjassa oleva silikonitulppa (kuva 14).
7. Kasta tiskiharja lämpimään veteen, jossa on vähän pesuainetta. Puhdista osat tiskiharjalla ja huuhtele ne juoksevan veden alla (kuva 15).
8. Pyhi laite kostealla liinalla. Varmista, ettei laitteeseen pääse vettä (kuva 16).



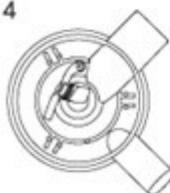
Huom.:

1. Älä upota perusyksikköä veteen tai muuhun nesteeseen tai puhdista sitä juoksevan veden alla.
2. Huom.: Suodatin on erittäin terävä! Ole varovainen, kun puhdistat suodattimia.
3. Puhdista osat heti käytön jälkeen, jotta ainesosat eivät kuivu niihin.
4. Älä käytä hankaavia puhdistusaineita ja hankaavia puhdistusvälaineitä, koska ne voivat naarmuttaa laitetta.
5. Kaikki irrotettavat osat voidaan puhdistaa.

13



14



15



16



Viitteellinen luettelo hedelmistä ja vihanneksista*

Hedelmät/vihannekset	Vitamiinit/mineraalit	KiloJoule/Kalorit	Slowjuicer-mehustimen ohjelmat
Omena	C-vitamiini	200 g = 150 KJ (72 kaloria)	Kova
Aprikoosi	Runsaasti kaliumia sisältäviä ravintokuituja	30 g = 85 KJ (20 kaloria)	Kova
Punajuuri	Foolihappo, ravintokuitu, C-vitamiini ja kalium	160 g = 190 KJ (45 kaloria)	Kova
Mustikka	C-vitamiini	125 g = 295 KJ (70 kaloria)	Kova
Kaali	Foolihappo, ravintokuitu, C-vitamiini ja kalium	100 g = 110 KJ (26 kaloria)	Kova
Porkkanat	A-vitamiini, C-vitamiini, B6 ja ravintokuitu	120 g = 125 KJ (30 kaloria)	Erittäin kova
Selleri	C-vitamiini ja kalium	80 g = 55 KJ (7 kaloria)	Kova
Kurkku	C-vitamiini	280 g = 120 KJ (29 kaloria)	Pehmeä
Fenkoli	C-vitamiini ja ravintokuitu	300 g = 145 KJ (35 kaloria)	Kova
Greippi	A-vitamiini, B6 ja kalium	125 g = 355 KJ (85 kaloria)	Pehmeä
Kiivi	C-vitamiini ja kalium	100 g = 100 KJ (40 kaloria)	Pehmeä
Hami-meloni	C-vitamiini, foolihappo, ravintokuitu ja A-vitamiini	125 g = 355 KJ (85 kaloria)	Kova
Nektariini	C-vitamiini, B3, kalium ja ravintokuitu	180 g = 355 KJ (85 kaloria)	Kova
Persikka	C-vitamiini, B3, kalium ja ravintokuitu	150 g = 205 KJ (49 kalorier)	Kova
Päärynä	Ravintokuitu	150 g = 205 KJ (60 kaloria)	Kova
Ananas	C-vitamiini	125 g = 355 KJ (85 kaloria)	Kova
Mansikka	C-vitamiini, Fe, K ja Mg	125 g = 130 KJ (31 kaloria)	Pehmeä
Tomaatti	C-vitamiini, ravintokuitu, E-vitamiini, foolihappo ja A-vitamiini.	100 g = 90 KJ (22 kaloria)	Pehmeä

86 *Huomaa: taulukko on vain viitteellinen. Ainesosien tyyppi, määrä ja koko vaikuttavat.

Ongelmien kartoittaminen

FI

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Laite ei toimi	Pistoketta ei ole asetettu kunnolla pistorasiaan	Työnnä pistoke kunnolla pistorasiaan ja käynnistä laite uudelleen
	Kantta ei ole käännetty oikein paikalleen	Käännä kansi oikein paikalleen käyttöohjeen ohjeiden mukaisesti
Moottoriyksiköstä tulee outoa hajua	Tämä on täysin normaalia ensimmäisellä käytökerralla	Muutamalla ensimmäisellä käytökerralla pieni haju on aivan normaalista
	Moottorin ylikuormitus käytön aikana	Tarkista, että jännite vastaa laitteen tyypikilvessä ilmoitettua jännitettä
Laitteen tärinä ja melu käytön aikana	Moottorivika	Sammuta laite ja irrota se pistorasiasta. Ota yhteys pätevään huoltokeskukseen/ huoltoammattilaiseen
Mehussa on paljon ylimääristää hedelmälihaa	Suodatin on vaurioitunut	Sammuta laite ja irrota se pistorasiasta. Ota yhteys pätevään huoltokeskukseen/ huoltoammattilaiseen
	Leveää suodatinta on käytetty kovien hedelmien puristamisen aikana	Purista kovat hedelmät hienolla suodattimella
Suodatin on tukossa	Tämä laite ei sovellu tietyntyyppisten hedelmien mehustamiseen	Laite ei sovella erittäin kuitupitoisten, kovien hedelmien ja vihannesten puristamiseen
	Laitteeseen on laitettu liikaa ainesosia	1. Sammuta laite ja irrota se pistorasiasta. Puhdista syöttöputki, mehustinmilly, suodatin ja säiliö, kun laitteen pyöriminen on pysähtynyt 2. Tarkista ainesosien määrä ja käyttöaika tämän oppaan ohjeiden mukaisesti.
	Suodatinta ei ole puhdistettu	Puhdista suodatin

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Laitteesta ei löydy ainesosia	Laitteeseen on syötetty sopimattomia ainesosia, kuten kovia hedelmien kiviä	Käännä kiertonuppi kohtaan "Reverse" ennen ainesosien poistamista. Sammuta sitten laite ja irrota se pistorasiasta. Kun laite pysähtyy kokonaan, ainesosat voidaan poistaa mehustimesta.
	Laitteeseen on laitettu liikaa ainesosia	Sammuta laite ja irrota se pistorasiasta. Puhdistaa syöttöputki, mehustinmylly, suodatin ja säiliö, kun laitteesta on pois. Kun laite on pois, anna laitteen jäähtyä.
	Laitteen liian pitkä jatkuva käyttö	Aseta kiertonuppi asentoon "OFF", irrota virtalähde ja anna laitteen jäähtyä
Mehun vuotaminen laitteen päälle	Tarkista, että tiivisterengas ja silikonitulppa on asennettu oikein	Asenna tiivisterengas ja silikonitulppa oikein
Yläkantta ei voi avata	Ainesosat kertyvät mehustimen yläosaan, eivätkä ainesosat ole täysin valmiita	Aseta kiertonuppi oikeaan ohjelmaan, jotta laite voi jatkaa ainesosien mehustamista
	Laitteessa on vieraita esineitä	Käännä kiertonuppi asentoon "Reverse" poistaaksesi vieraita esineitä/ainesosia laitteesta ja käännä sitten "OFF" -asentoon.
	Yläkansi on epämuodostunut tai vaurioitunut	Sammuta laite ja irrota se pistorasiasta. Ota yhteys pätevään huoltokeskukseen/huoltoammattilaiseen
Yläkantta ei voida sulkea kunnolla	Suodatinta tai mehustinmyllyä ei ole asennettu oikein	Asenna kaikki osat tämän käyttöoppaan ohjeiden mukaisesti

Jos ilmenee muita virheilmoituksia ja/tai tarvitaan erikoistyökaluja, ota yhteys paikalliseen huoltoon korjausta varten.

Tekniset tiedot

FI

Mallinumero: WPS200B
Jännite: 220V — 50Hz
Teho: 200W

TAKUU

Uudella laitteellasi myönnetään 2 vuoden reklamaatio-oikeus valmistus- ja materiaalivirheille dokumentoidusta ostopäivästä alkaen. Takuu kattaa materiaalit ja työpalkat. Kääntyessäsi huollon puoleen Sinun on ilmoitettava tuotteen nimi ja sarjanumero. Nämä tiedot ovat tyypikilvessä. Kirjoita ne valmiaksi tähän käyttöoppaaseen, niin ne ovat tarvittaessa helposti käsillä. Tiedot auttavat huoltoasentajaa löytämään helpommin oikeat varaosat

Takuu ei kata:

- Vikoja ja vahinkoja, joiden syynä ei ole tuotanto- tai materiaalivirhe
- Jos tuotetta on hoidettu väärin – tämä koskee myös tuotteen puitteellista puhdistusta
- Tuotteen palo- ja/tai vesi- ja kosteusvaarioita
- Jos on käytetty muita kuin alkuperäisiä varaosia
- Jos käyttöoppaan ohjeita ei ole noudatettu
- Jos asennusta ei ole tehty ohjeiden mukaan
- Jos tuotteen on asentanut korjannut ammattitaidoton henkilö
- Akkuja, paristoja ja muita kuluvia osia

Kuljetusvauriot

Kuljetusvaario, joka todetaan tuotteen myyjän toimituksessa asiakkaalle, on yksinomaan asiakkaan ja myyjän välinen asia. Niissä tapauksissa, joissa asiakas on itse vastannut tuotteen kuljetuksesta, ei jakelija ota mitään vastuuta mahdollisesta kuljetusvauriosta.

Kuljetusvauriosta on ilmoitettava välittömästi ja viimeistään 24 tunnin kuluessa siitä, kun tavara on toimitettu. Muussa tapauksessa asiakkaan vaatimukset hylätään.

Aiheeton huolto

Jos tuote lähetetään huoltoon, ja käy ilmi, että vian olisi voinut korjata itse noudattamalla käyttöoppaan ohjeita, on asiakkaan itse maksettava huolto.

Osto yrityskäyttöön

Osto yrityskäyttöön on jokainen osto, jossa laitetta ei käytetä yksityisessä kotitaloudessa, vaan sitä käytetään yritystoimintaan tai sitä muistuttavaan tarkoitukseen (ravintola, kahvila, ruokala, jne.), tai laitetta käytetään vuokraukseen tai muuhun toimintaan, jossa käyttäjiä on useita.

Yrityskäyttöön ostetuille tuotteille ei myönnetä mitään takuuta, koska tämä laite on tarkoitettu yksinomaan tavalliseen kotitalouteen.

HUOLTO

Tarvitessasi huoltoa ja varaosia Suomessa, ota yhteys siihen liikkeeseen, josta tuote on ostettu. Reklamaatioilmoituksen voi tehdä myös osoitteessa witt.fi välilehden 'Huolto'.

Valmistaja/jakelija ei ole vastuussa tuote- ja/tai henkilövahingoista, jos turvallisuusohjeita ei noudateta. Takuu raukeaa, jos ohjeita ei noudateta.

Emme vastaa mahdollisista painovirheistä.

INHOUDSOPGAVE

VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN	93
VOORAFGAAND AAN GEBRUIK	94
OVERZICHT VAN DE ONDERDELEN VAN HET APPARAAT	94
WAT ZIT ER IN DE DOOS?.....	95
MONTAGE	97
DE PROGRAMMA'S VAN DE SLOWJUICER	99
AANBEVELINGEN BIJ GEBRUIK	100
DE FILTERS	101
OMGAAN MET PLOTSELINGE STOP.....	101
REINIGING EN ONDERHOUD.....	102
OVERZICHT VAN GROENTEN EN FRUIT	104
FOUTEN OPSPOREN.....	105
SPECIFICATIES	107
RECLAMATIE EN SERVICE	108

**Lees de volledige gebruiksaanwijzing uitvoerig door voordat u de slowjuicer gebruikt.
Op deze manier beschermt u uzelf en voorkomt u schade aan het apparaat en letsel bij personen.**

- Voordat u het apparaat gebruikt, moet alle verpakking zorgvuldig worden verwijderd. Zorg ervoor dat u de verpakking uit de buurt van kinderen houdt die het als speelgoed kunnen gebruiken.
- Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
- Voordat u het op de stroom aansluit, moet u controleren of de spanning die onder op het apparaat staat aangegeven, overeenkomt met de plaatselijke netspanning.
- Raak het snoer of de stekker niet aan met natte handen. Gevaar van elektrische schokken!
- Het apparaat kan in een geaard stopcontact worden gebruikt. Controleer of de stekker correct in het stopcontact zit voordat u het apparaat gebruikt.
- Controleer vóór elk gebruik van het apparaat de sapperser en het filter. Gebruik het apparaat niet als er scheuren of andere vormen van schade aanwezig zijn. Neem contact op met een vakman.
- Gebruik het apparaat nooit wanneer het snoer of de stekker of andere onderdelen los zitten of beschadigd zijn.
- Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht van een volwassene gebruiken.
- Controleer of alle onderdelen correct aangesloten zijn voordat u het apparaat op de stroom aansluit.
- Het apparaat mag pas worden gebruikt als het deksel op zijn plaats is gedraaid en een klikgeluid hoorbaar is.
- Gebruik het apparaat op een vast en stevig oppervlak dat bestand is tegen hitte om zo te voorkomen dat het apparaat valt en beschadigd raakt. Er bestaat het gevaar van elektrische schokken of brand.
- Gebruik uitsluitend de aanduwer, en geen vingers of bestek, om de ingrediënten in de vulbuis te stoppen. Anders ontstaat een risico op schade aan het product en letsel bij personen.
- Accessoires mogen nooit tijdens bedrijf worden geplaatst of verwijderd.
- Verplaats het apparaat niet tijdens bedrijf.
- Bij normaal gebruik van het apparaat mag het nooit langer dan 1 uur ononderbroken worden gebruikt.
- Haal het apparaat van de stroom en wacht tot alle draaiende delen stilstaan voordat u het deksel opent.
- Zorg ervoor dat u de stekker eruit trekt als u klaar bent met het maken van een sap.
- Niet schoonmaken met water dat warmer is dan 60 °C. Het niet opvolgen van deze aanwijzingen kan zorgen voor vervorming en beschadiging van het apparaat.
- Gebruik nooit chemicaliën voor het schoonmaken en gebruik geen brandgevaarlijke sputtbussen in de buurt van het apparaat. Dit zorgt voor risico voor brand en verkleuring.
- Maak de basisunit niet schoon onder stromend water en dompel de unit niet onder in water of andere vloeistoffen. Veeg de unit af met een vochtige doek.
- Als het snoer beschadigd is, moet het worden vervangen door een bevoegd professional.

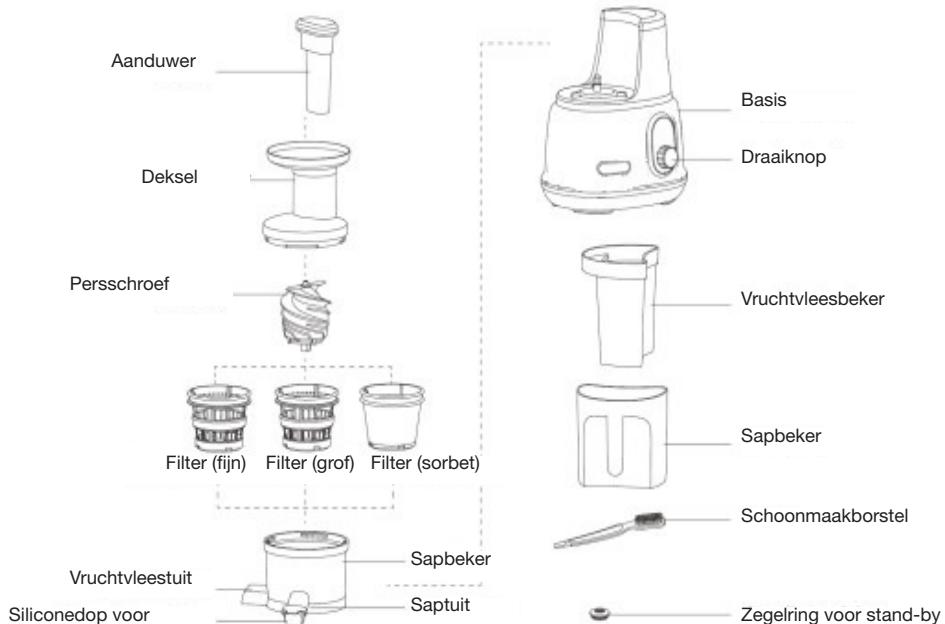
VÓÓR GEBRUIK

Pak het apparaat uit

Open de doos en verwijder zorgvuldig alle verpakking. Neem alle accessoires en materialen uit de doos. Pak het apparaat vast en til het uit de doos.

Verwijder het plastic verpakkingsmateriaal. Bewaar de verpakking eventueel om het apparaat in de toekomst te kunnen vervoeren.

OVERZICHT VAN DE ONDERDELEN VAN HET APPARAAT

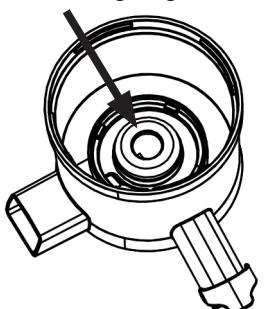


INHOUD VAN DE DOOS

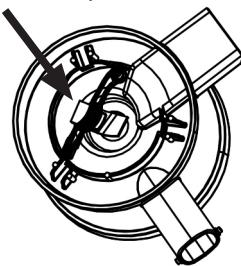
NL

- 1 x basis
- 1 x aanduwer
- 1 x sapbeker
- 1 x deksel voor sapbeker
- 1 x persschroef
- 1 x filter (fijn)
- 1 x filter (grof)
- 1 x filter (sorbet)
- 1 x sapbeker
- 1 x vruchtvleesbeker
- 1 x schoonmaakborstel
- 1 x verzegelring voor stand-by

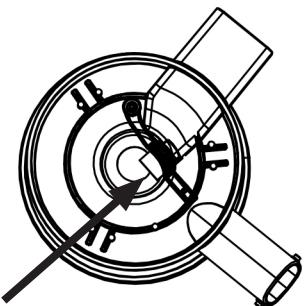
1 – 1 Verzegeling beker



1 – 2 Siliconendop voor vruchtvleestuit

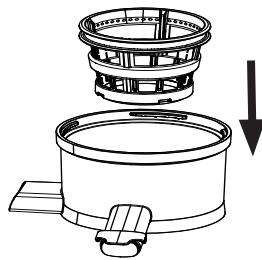


1 – 3



Verzegeling voor beker

2 – 1



Voordat u de slowjuicer voor het eerst gebruikt, moeten alle onderdelen zorgvuldig worden schoongemaakt en afgedroogd (zie het gedeelte Reiniging en onderhoud).

1. Controleer of de verzegeling van de beker en de siliconedop van de vruchtvleestuit juist geplaatst zijn.

① Controleer of de onderste verzegeling correct geïnstalleerd is. Er kan sap lekken als de ver-
zegeling niet correct geplaatst is (afb. 1-1).

② Controleer of de siliconedop van de vruchtvleesuit juist geïnstalleerd is. Er kan sap lekken of
er kunnen blokkeringen ontstaan als de siliconedop niet juist geplaatst is.

Plaats de siliconedop strak in het rechthoekige gat in de beker om de verzegeling correct vast te
zetten (afb. 1-2, 1-3).

2. Installeer het filter en de persschroef.

① Plaats het filter in de beker (afb. 2-1).

② Plaats de persschroef in de beker (afb. 2-2).

 Let op: Goed aandrukken bij het installeren van het apparaat, zodat het
bovenste deel van de persschroef lager dan het filter zit.

3. Plaats het deksel (afb. 3-1, afb. 3-2).

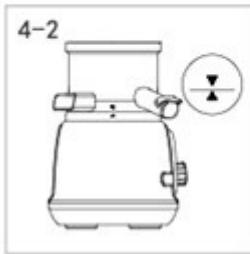
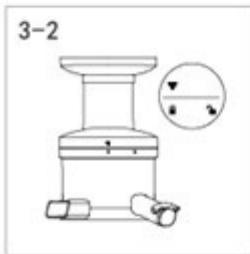
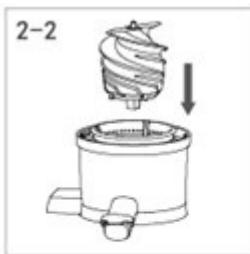
① Zorg ervoor dat het symbool "▼" op het onderste deel van het deksel op één lijn zit met het
symbool "▲" op het bovenste deel van het deksel.

② Draai het deksel met de klok mee, tot het symbool "▼" op één lijn zit met het symbool '🔒',
boven op de beker. Een hoorbare klik betekent dat het deksel op zijn plaats zit.

4. De beker installeren

Zorg ervoor dat het symbool "▼" onder op de beker op één lijn zit met het symbool "▲" op de basis (afb. 4-1, 4-2).

5. Sluit de stroom aan, plaats de sapbeker en de vruchtvleesbeker (afb. 5)



De programma's van de slowjuicer

NL

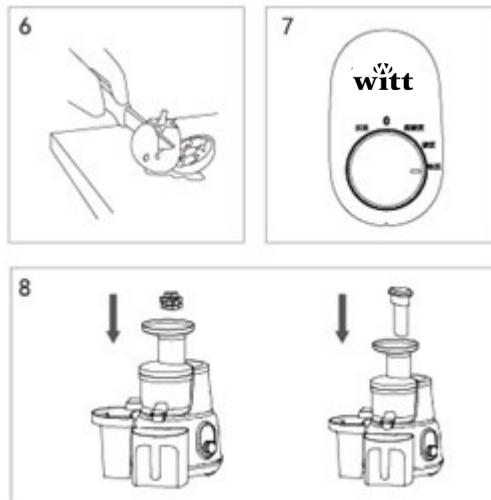
'Ultrahard': Geschikt voor verschillende soorten sorbetijs en harde vruchten en groentes, zoals bananensmoothies, aardbeiensmoothies, wortels enz.

'Hard': Geschikt voor verschillende harde vruchten en groentes, zoals peren, selderij enz.

'Zacht': Geschikt voor verschillende zachte vruchten en groentes, zoals watermeloenen, aardbeien, tomaten enz.

Instructies: ingrediënten in de slowjuicer plaatsen

1. Maak de vruchten of groenten schoon en snijd ze in vierkante stukjes die in de voedselbus passen (afb. 6).
2. Sluit de stroom aan en zet de draaiknop op het programma dat bij uw ingrediënten past (afb. 7).
3. Gebruik de aanduwer om de ingrediënten voorzichtig in de beker te duwen (afb. 8)
4. Zet de draaiknop op 'OFF' als het sap klaar is. Sluit de stroomvoorziening van het apparaat af en plaats de siliconedop op de saptuit om te voorkomen dat er sap op tafel wordt gemorst.



Aanbevelingen bij gebruik

Let op:

1. Stop geen vingers of voorwerpen in de slowjuicer als deze in gebruik is. Gebruik alleen de aanduwer om ingrediënten in het apparaat te stoppen. Als er iets vastzit en de aanduwer niet voldoende is, schakelt u het apparaat uit, neemt u het deksel af en verwijdert u datgene wat vastzit.
2. Het apparaat werkt uitsluitend naar behoren als alle onderdelen juist gemonteerd zijn en als het deksel en de beker goed op hun plaats zitten.
3. Het is normaal dat de beker tijdens gebruik van het apparaat een beetje trilt.
4. Druk de aanduwer niet te hard aan. Dit kan de kwaliteit van het sap beïnvloeden en ervoor zorgen dat het draaien stopt.
5. Wacht niet te lang met het nuttigen van het drankje, omdat de kwaliteit en de smaak worden beïnvloed als u het lang bewaart.
6. Gebruik het apparaat niet meer dan 1 uur achter elkaar om oververhitting te voorkomen.
7. De persschroef, het filter de beker en overige accessoires kunnen verkleuren door het geperste groente en fruit. Dit is normaal en heeft geen invloed op de werking van het apparaat.
8. Het wordt aanbevolen om verse groente en fruit te gebruiken omdat deze veel meer sap bevatten. Ananas, rode bieten, komkommers, wortels, alle soorten meloen of pompen, granaatappels, sinaasappels en druiven zijn bijzonder geschikt voor het maken van vers sap met het apparaat.
9. Dikke schillen, zoals bij sinaasappels, ananassen, watermeloenen en granaatappels, moeten van tevoren worden verwijderd. Het is niet nodig om dunne schillen te verwijderen.
10. Het is wel nodig om harde pitten uit de ingrediënten te verwijderen, bijvoorbeeld uit peren, pruimen en kersen
11. vruchten die zetmeel bevatten, zoals bananen, avocado's, vijgen en mango's, zijn niet geschikt voor het apparaat, tenzij het sorbetfilter wordt gebruikt.
12. Bladgroenten en stelen van bladgroenten zijn geschikt voor het maken van sap met het apparaat. Druk de aanduwer langzaam en voorzichtig omlaag tijdens het maken van het sap.

Filter (fijn): Geschikt voor harde vruchten en groenten zoals appels, wortels enz.

Filter (groot): Geschikt voor zachte vruchten en groenten zoals tomaten enz.

Filter (sorbet): Geschikt voor het maken van verschillende soorten sorbet.

Gebruik van het sorbetfilter:

1. Plaats het sorbetfilter samen met de persschroef in het apparaat.
2. Sluit de stroom aan en zet de draaiknop op het programma 'ultrahard'.
3. Plaats bevroren fruit in de voedselbuis en duw het met de aanduwer voorzichtig omlaag.

Let op:

1. Snijd na het verwijderen van klokhuisen en pitten het vruchtvlees in blokjes van ca. 2 x 2 cm en vries deze ongeveer 10 uur lang in voordat u de sorbet maakt.

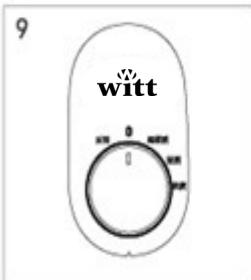
Omgaan met plotseling stop

Als het apparaat plotseling stopt, zet u de draaiknop in de OFF-positie '0' en vervolgens in de positie 'REVERSE' om de ingrediënten los te maken. Zet de draaiknop vervolgens op het gewenste programma en ga door met het maken van het sap. Als het apparaat weer stopt, wordt het aanbevolen om de ingrediënten uit de persschroef te verwijderen voordat u het apparaat weer gebruikt.

Zo wordt de motor beschermd.

Reiniging en onderhoud

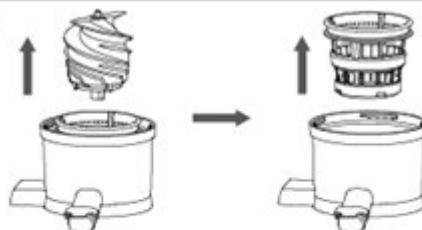
- Zet de draaiknop op '0' om het apparaat af te sluiten. Trek de stekker uit het stopcontact en wacht tot het filter helemaal niet meer draait (afb. 9)
- Haal de aanduwer en de sap- en de vruchtvleesbeker uit het apparaat (afb. 10).
- Draai het bekerdeksel tegen de klok in tot het symbool "▼" op het deksel op één lijn zit met het symbool "▲" aan de bovenkant van de beker. Haal vervolgens het deksel van de beker (afb. 11)
- Neem de beker uit de basis (afb. 12).
- Neem de persschroef en het filter uit het apparaat (afb. 13).
- Open de siliconendop van de vruchtvleestuit onder op de beker (afb. 14)
- Breng warmt water en een beetje schoonmaakmiddel aan op de schoonmaakborstel. Maak de onderdelen met de borstel schoon en spoel ze af onder stromend water (afb. 15).
- Gebruik een goed uitgewrongen vochtige doek om het apparaat af te vegen. Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat binnendringt (afb. 16).



Let op:

1. Dompel de basisunit nooit onder in water of andere vloeistoffen, en maak deze nooit onder stromend water schoon.
2. NB: Het filter is zeer scherp. Wees voorzichtig bij het schoonmaken van de filters.
3. Maak de onderdelen onmiddellijk na gebruik schoon om uitdrogen te voorkomen.
4. Gebruik geen schuurmiddelen of schurende sponzen. Deze kunnen het apparaat bekrasen.
5. Alle afneembare onderdelen kunnen worden schoongemaakt.

13



14



15



16



Overzicht van groenten en fruit*

Fruit/groenten	Vitamine/mineralen	Kilojoule/Calorieën	De programma's van de slowjuicer
Appel	Vitamine C	200 g = 150 KJ (72 calorieën)	Hard
Abrikoos	Rijk aan vezels en kalium	30 g = 85 KJ (20 calorieën)	Hard
Rode biet	Foliumzuur, vezels, vitamine C en kalium	160 g = 190 KJ (45 calorieën)	Hard
Blauwe bessen	Vitamine C	125 g = 295 KJ (70 calorieën)	Hard
Kool	Foliumzuur, vezels, vitamine C en kalium	100 g = 110 KJ (26 calorieën)	Hard
Wortels	Vitamine A, vitamine C, B6 en vezels	120 g = 125 KJ (30 calorieën)	Ultrahard
Selderij	Vitamine C en kalium	80 g = 55 KJ (7 calorieën)	Hard
Komkommer	Vitamine C	280 g = 120 KJ (29 calorieën)	Zacht
Vinkel	Vitamine C en vezels	300 g = 145 KJ (35 calorieën)	Hard
Grapefruit	Vitamine A, B6 en kalium	125 g = 355 KJ (85 calorieën)	Zacht
Kiwi	Vitamine C en kalium	100 g = 100 KJ (40 calorieën)	Zacht
Hami-meloen	Vitamine C, foliumzuur, vezels en Vitamine A	125 g = 355 KJ (85 calorieën)	Hard
Nectarine	Vitamine C, B3, kalium en vezels	180 g = 355 KJ (85 calorieën)	Hard
Perzik	Vitamine C, B3, kalium en vezels	150 g = 205 KJ (49 calorieën)	Hard
Peer	Vezels	150 g = 205 KJ (60 calorieën)	Hard
Ananas	Vitamine C	125 g = 355 KJ (85 calorieën)	Hard
Aardbei	Vitamine C, Fe, K en Mg	125 g = 130 KJ (31 calorieën)	Zacht
Tomaten	Vitamine C, vezels, vitamine E, foliumzuur en vitamine A	100 g = 90 KJ (22 calorieën)	Zacht

104 *Let op: de tabel is niet meer dan een richtlijn. Onder voorbehoud van type, hoeveelheid en grootte van ingrediënten.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat werkt niet	Het snoer zit niet correct in het stopcontact	Steek de stekker correct in het stopcontact en schakel het apparaat weer in
	Het deksel is niet correct op zijn plaats gedraaid	Draai het deksel correct op zijn plaats volgens de gebruiksaanwijzing
De motorunit geeft een vreemde geur af	Dit is normaal bij het eerste gebruik	De eerste keren dat het apparaat wordt gebruikt, is een beetje geur heel normaal
	Overbelasting van de motor tijdens gebruik	Controleer of de spanning overeenkomt met het typeplaatje op het apparaat
Vibratie en lawaai van het apparaat tijdens gebruik	Motorfout	Schakel het apparaat uit en trek de stekker eruit. Neem contact op met een bevoegd servicecentrum of een vakman voor reparatie
Er zit veel overtollig vruchtvlees in het sap	De filter is beschadigd	Schakel het apparaat uit en trek de stekker eruit. Neem contact op met een bevoegd servicecentrum of een vakman voor reparatie
	Het brede filter is gebruikt om harde vruchten te persen	Gebruik het fijne filter om harde vruchten te persen
Het filter is geblokkeerd	Dit apparaat is niet geschikt voor het persen van bepaalde soorten fruit	Het apparaat is niet geschikt voor zeer vezelige, harde vruchten en groenten
	Er zijn te grote hoeveelheden in het apparaat gestopt	<ol style="list-style-type: none"> 1. Schakel het apparaat uit en trek de stekker eruit. Maak de voedselbus, de persschroef, het filter en de beker schoon als het apparaat niet meer roteert 2. Controleer de hoeveelheid ingrediënten en de bedrijfstijd in verhouding tot de instructies in deze gebruiksaanwijzing.
	Het filter is niet schoongemaakt	Maak het filter schoon

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat houdt plotseling op met werken	Er zijn ongeschikte ingrediënten met harde pitten gebruikt	Zet de draaiknop op 'Reverse' om de ingrediënten te verwijderen. Schakel vervolgens het apparaat uit en trek de stekker eruit. Als het apparaat helemaal stopt, kunnen de ingrediënten uit de persschroef worden gehaald.
	Er zijn te grote hoeveelheden in het apparaat gestopt	Schakel het apparaat uit en trek de stekker eruit. Maak de voedselbus, de persschroef, het filter en de beker schoon als het apparaat niet meer roteert
	Voor lang voortdurend gebruik van het apparaat	Zet de draaiknop op 'OFF', verwijder de stroomvoorziening en laat het apparaat afkoelen
Er lekt sap uit de bovenkant in het apparaat	Controleer of de verzekeling en de siliconendop juist zijn geplaatst	Plaats de verzekeling en de siliconendop op de juiste manier
Het bovenste deksel kan niet worden geopend	Er hopen zich ingrediënten op boven in de persschroef en de ingrediënten zijn nog niet helemaal geperst	Zet de draaiknop op het gewenste programma, zodat het apparaat ingrediënten kan blijven persen
	Er bevinden zich vreemde voorwerpen in het apparaat	Zet de draaiknop op 'Reverse' om de vreemde voorwerpen / ingrediënten uit het apparaat te halen en draai de knop vervolgens naar 'Off'.
	Het bovenste deksel is vervormd of beschadigd.	Schakel het apparaat uit en trek de stekker eruit. Neem contact op met een bevoegd servicecentrum of een vakman voor reparatie
Het bovenste deksel sluit niet naar behoren.	Het filter of de persschroef is niet juist gemonteerd	Bevestig alle delen stevig volgens de instructies in deze gebruiksaanwijzing

Als zich andere foutmeldingen voordoen en/of als er speciaal gereedschap nodig is, neemt u contact op met uw lokale servicecentrum voor reparatie of vervanging.

Specificaties

NL

Modelnummer: WPS200B
Spanning: 220V - 50Hz
Nominale spanning: 200W

RECLAMATIE

Er geldt 2 jaar reclamatierecht voor uw nieuwe product bij fabricage- en materiaalfouten, geldig vanaf de gedocumenteerde aankoopdatum. De garantie omvat materialen en werkuren. Bij servicecontact dient u de naam en het serienummer van het product op te geven. Deze gegevens vindt u op het typeplaatje. Noteer eventueel de gegevens hier in de gebruiksaanwijzing, zodat u ze bij de hand hebt. Zo kan de servicemonteur de juiste vervangende onderdelen sneller vinden.

De garantie geldt niet:

- Bij fouten en schade die niet zijn veroorzaakt door fabricage- en materiaalfouten
- Bij gebrekkig onderhoud, waaronder het schoonmaken van het product
- Brand- en/of water- en vochtschade aan het product
- Bij transportschade, waarbij het product zonder de juiste verpakking is vervoerd
- Als er niet-originale vervangende onderdelen zijn gebruikt
- Als de gebruiksaanwijzing niet is opgevolgd
- Als de installatie niet volgens de instructie is uitgevoerd
- Als onbevoegden het product hebben geïnstalleerd of gerepareerd
- Voor batterijen of overige slijtstukken

Transportschade

Transportschade die wordt vastgesteld bij levering door de verkoper aan de klant, is een zaak tussen de klant en de verkoper. In gevallen waarin de klant zelf verantwoordelijk is voor het transport van het product, neemt de leverancier geen enkele verplichting op zich in verband met eventuele transportschade. Eventuele transportschade dient onmiddellijk en uiterlijk 24 na ontvangst van het product te worden gemeld. In andere gevallen wordt de eis afgewezen.

Ongegronde service

Als het product wordt ingestuurd voor service, en duidelijk wordt dat de klant de fout zelf had kunnen herstellen door de gebruiksaanwijzing te volgen, is de klant zelf verantwoordelijk voor de servicekosten.

Bedrijfsmatige aankoop

Er is sprake van bedrijfsmatige aankoop wanneer de gekochte apparaten niet in een privéhuishouden, maar in een bedrijfs- of vergelijkbare omgeving worden gebruikt (restaurant, café, kantine enz.) of worden gebruikt om te worden uitgeleend of op een andere manier waar meerdere gebruikers bij betrokken zijn.

In verband met bedrijfsmatige aankoop wordt geen garantie aangeboden, aangezien dit product is bedoeld voor algemeen huishoudelijk gebruik.

SERVICE

Voor service en het aanvragen van vervangende onderdelen moet contact worden opgenomen met de winkel waar het product is gekocht.

Het registreren van reclamatie is ook mogelijk op [witt.dk](#) onder de kop 'Service' en 'Overige producten'. Kies uw land en taal en vul het serviceformulier in.

Onder voorbehoud van zetfouten.

De producent/distributeur kan niet verantwoordelijk worden gehouden voor schade aan producten en/of letsel bij personen indien de veiligheidsaanwijzingen niet worden opgevolgd. De garantie vervalt indien de aanwijzingen niet worden opgevolgd.

TABLE DES MATIÈRES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ	111
AVANT UTILISATION	112
PRÉSENTATION DES PIÈCES DE L'APPAREIL.....	112
CONTENU DE L'EMBALLAGE	113
MONTAGE	115
PROGRAMMES DE L'EXTRACTEUR DE JUS À PRESSION LENTE	117
CONSEILS D'UTILISATION	118
TAMIS	119
MANIPULATION EN CAS D'ARRÊT INOPINÉ DE LA MACHINE	119
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	120
PRÉSENTATION DES FRUITS ET LÉGUMES	122
DÉPANNAGE.....	123
CARACTÉRISTIQUES	125
DROIT DE RÉCLAMATION ET SERVICE APRÈS-VENTE.....	126

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

FR

Veuillez lire attentivement l'intégralité du présent mode d'emploi avant d'utiliser votre extracteur de jus à pression lente. Ainsi, vous serez protégé en tant qu'utilisateur et éviterez de vous blesser et d'endommager l'appareil.

- Avant d'utiliser l'appareil, veuillez retirer tous les emballages. Conservez les emballages hors de portée des enfants, car ceux-ci présentent un danger s'ils jouent avec.
- L'appareil est prévu pour un usage domestique uniquement.
- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sous l'appareil correspond à la tension de votre réseau électrique local.
- Ne manipulez pas le cordon ou la fiche avec des mains mouillées. Risque d'électrocution.
- L'appareil ne peut être branché que sur une prise d'alimentation reliée à la terre. Vérifiez que la fiche est bien insérée dans la prise d'alimentation avant d'utiliser l'appareil.
- Avant chaque utilisation de l'appareil, vérifiez les équipements de l'extracteur de jus et l'ensemble de tamis. N'utilisez pas l'appareil s'il présente des rainures ou toute autre trace d'endommagement. Contactez un professionnel qualifié.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon, la fiche ou toute autre pièce sont lâches ou endommagés.
- Les enfants doivent utiliser l'appareil uniquement sous la surveillance d'un adulte.
- Vérifiez que toutes les pièces sont bien raccordées avant de brancher l'appareil sur une prise d'alimentation.
- Vous pourrez utiliser l'appareil que lorsque le couvercle sera bien vissé en place et aura émis un « clic ».
- Utilisez l'appareil sur une surface stable et solide qui supporte la chaleur pour éviter toute chute et tout endommagement de l'appareil. Risque d'électrocution et d'incendie.
- Utilisez uniquement le pousoir - pas de doigts ni d'ustensiles - pour insérer les ingrédients dans le goulot d'alimentation. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures ou un endommagement du produit.
- Ne montez et ne démontez jamais les accessoires de l'appareil en cours d'utilisation.
- Ne déplacez pas l'appareil en cours d'utilisation.
- La durée de fonctionnement continue lors d'une utilisation normale ne doit pas dépasser une heure.
- Débranchez l'appareil et attendez que toutes les pièces mobiles s'arrêtent avant d'ouvrir le couvercle.
- Débranchez l'appareil lorsque vous avez terminé de presser le jus.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec une eau dont la température est supérieure à 60 °C. Le non-respect de ces consignes peut entraîner une déformation et un endommagement de l'appareil.
- N'utilisez jamais de produits chimiques pour le nettoyage, ni de pulvérisateurs inflammables à proximité de l'appareil. Risque d'incendie et de décoloration.
- Ne nettoyez pas le bloc moteur sous l'eau courante, et ne l'immergez jamais dans l'eau ou tout autre liquide. Nettoyez-le avec un chiffon humide.
- Si le cordon est endommagé, faites-le remplacer par un professionnel qualifié.

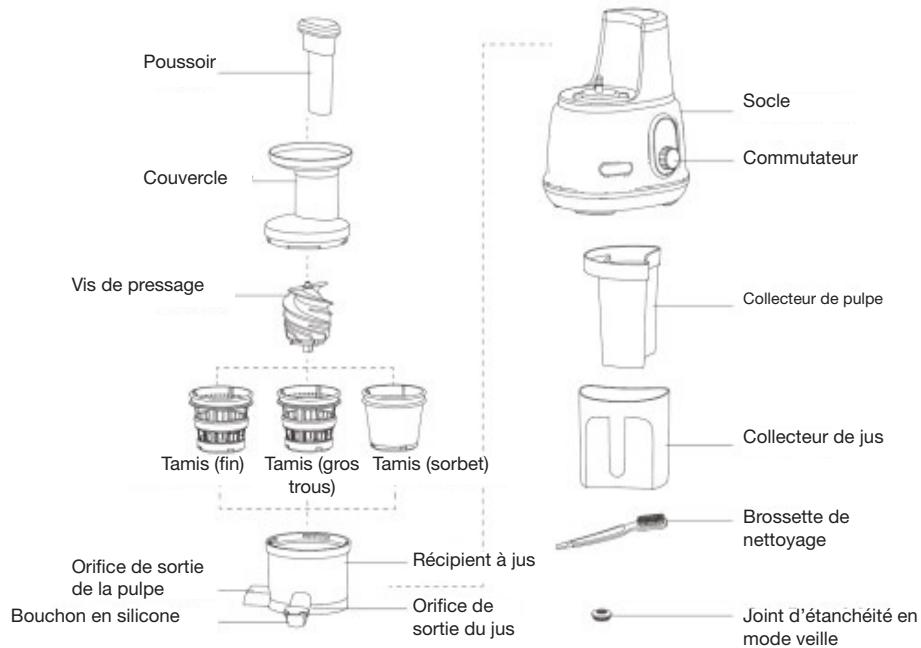
AVANT UTILISATION

Déballage de l'appareil

Ouvrez le carton et retirez tous les emballages. Sortez tous les accessoires et le matériel de la boîte. Tenez fermement l'appareil pour le sortir de la boîte.

Retirez l'emballage en plastique. Conservez les emballages pour tout transport ultérieur de l'appareil.

PRÉSENTATION DES PIÈCES DE L'APPAREIL

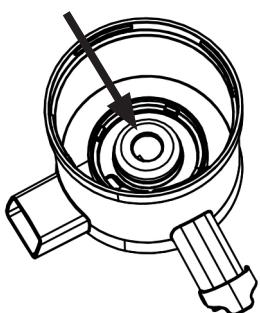


JOINT D'ÉTANCHÉITÉ EN MODE VEILLE

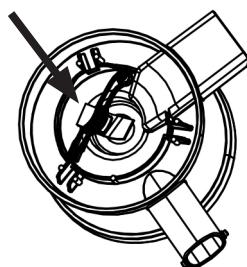
FR

- 1 socle
- 1 pousoir
- 1 récipient à jus
- 1 couvercle de récipient à jus
- 1 vis de pressage
- 1 tamis (fin)
- 1 tamis (gros trous)
- 1 tamis (sorbet)
- 1 collecteur de jus
- 1 collecteur de pulpe
- 1 brossette de nettoyage
- 1 joint d'étanchéité en mode veille

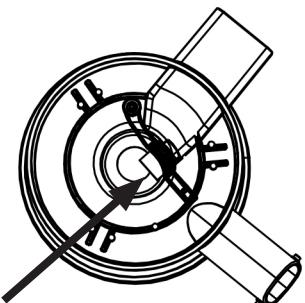
1 – 1 Joint d'étanchéité



1 – 2 Bouchon en silicone pour orifice de sortie de la pulpe

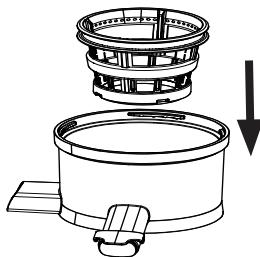


1 – 3



Bague d'étanchéité du récipient à jus

2 – 1



Avant la première utilisation de votre extracteur de jus à pression lente, nettoyez et séchez soigneusement toutes les pièces (voir chapitre « Nettoyage et entretien »).

1. Vérifiez si la bague d'étanchéité du récipient à jus et le bouchon en silicone pour orifice de sortie de la pulpe sont installés correctement.

① Vérifiez si l'anneau d'étanchéité inférieur est installé correctement. Si l'anneau n'est pas installé correctement, du jus peut s'écouler (fig. 1-1).

② Vérifiez si le bouchon en silicone pour l'orifice de sortie de la pulpe est installé correctement. Si le bouchon en silicone n'est pas installé correctement, du jus peut s'écouler ou un blocage peut se produire.

Pour installer correctement le joint d'étanchéité du récipient à jus, insérez fermement le bouchon en silicone dans l'orifice rectangulaire sur le récipient (fig. 1-2, 1-3).

2. Installez le tamis et la vis de pressage.

① Placez le tamis dans le collecteur (fig. 2.1).

② Placez la vis de pressage dans le récipient (fig. 2.2).

 Remarque : lors de l'installation de l'appareil, veillez à bien appuyer afin que la partie supérieure de la vis de pressage soit positionnée en dessous du tamis.

3. Posez le couvercle (fig. 3.1, fig. 3.2).

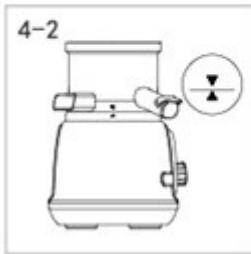
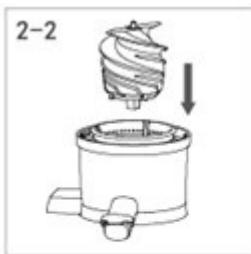
① Assurez-vous que le symbole «  » situé sur la partie inférieure du couvercle soit aligné avec le symbole «  » sur la partie supérieure du récipient à jus.

② Tournez le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre, jusqu'à ce que le symbole «  » soit aligné avec le symbole «  » sur la partie supérieure du récipient à jus. L'émission d'un « clic » indique que le couvercle est verrouillé en place.

4. Installez le récipient à jus.

Assurez-vous que le symbole «▼» situé sur la partie inférieure du récipient à jus soit aligné avec le symbole «▲» sur la base (fig. 4-1, 4-2).

5. Branchez l'appareil, mettez en place le collecteur de jus et le collecteur de pulpe (fig. 5).



Programmes de l'extracteur de jus à pression lente

FR

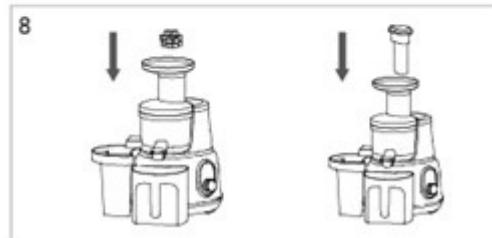
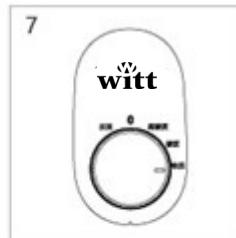
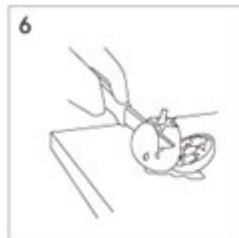
« **Très dur** » : Convient pour différentes sortes de sorbets et fruits et légumes durs, comme le smoothie à la banane, le smoothie à la fraise, les carottes, etc.

« **Dur** » : Convient pour différentes sortes de fruits et légumes durs, comme les poires, le céleri, etc.

« **Mou** » : Convient pour différentes sortes de fruits et légumes mous, comme les pastèques, les fraises, les tomates, etc.

Préparation : insérez les ingrédients dans l'extracteur à jus.

1. Nettoyez les fruits et légumes et coupez-les en dés adaptés à la taille du goulot d'alimentation (fig. 6).
2. Branchez l'appareil et positionnez le commutateur sur le programme adapté aux ingrédients (fig. 7).
3. Utilisez le poussoir pour presser doucement les ingrédients dans le récipient (fig. 8).
4. Lorsque vous avez fini de presser le jus, positionnez le commutateur sur OFF (Arrêt). Débranchez l'appareil, bouchez l'orifice de sortie du jus avec le bouchon en silicone pour éviter qu'un surplus de jus ne s'écoule sur le plan de travail.



Conseils pendant l'utilisation

Remarque :

1. N'introduisez pas vos doigts ni aucun objet dans l'extracteur de jus pendant le fonctionnement. Utilisez uniquement le poussoir pour remplir l'appareil avec des ingrédients. Si un aliment reste coincé et que le poussoir ne suffit pas, éteignez l'appareil, retirez le couvercle, puis retirez tous les éléments coincés.
2. L'appareil fonctionne de manière adéquate uniquement lorsque toutes les pièces sont installées correctement et que le couvercle et le récipient à jus sont verrouillés correctement en place.
3. Il est normal que le récipient vibre un peu pendant le fonctionnement de l'appareil.
4. N'appuyez pas trop fort sur le poussoir, car cela peut impacter la qualité du jus, et vous risquez d'entraver la rotation de l'appareil.
5. Consommez rapidement votre boisson car une durée de conservation prolongée peut influer sur la qualité et le goût.
6. N'utilisez pas l'appareil plus d'une heure à la fois pour éviter toute surchauffe.
7. La vis de pressage, les tamis, le récipient à jus et les autres accessoires peuvent prendre la couleur des fruits et légumes pressés. Cela est normal et n'a aucune influence sur le fonctionnement de l'appareil.
8. Il est recommandé d'utiliser des fruits et légumes frais qui contiennent davantage de jus. Ananas, betteraves, pommes, concombres, carottes, courges et melons divers, grenades, oranges et raisins sont des végétaux particulièrement adaptés pour la préparation de jus frais avec cet appareil.
9. Les peaux dures de fruits tels qu'oranges, ananas, pastèques et grenades doivent être pelées préalablement. Il n'est pas nécessaire de peeler les fruits et légumes à peau fine.
10. Il est nécessaire de retirer les noyaux/pépins durs de végétaux tels que poires, prunes et cerises.
11. Les fruits contenant de l'amidon comme les bananes, l'avocat, les figues et les mangues ne doivent pas être utilisés avec l'appareil, à moins d'utiliser le tamis à sorbet.
12. Les légumes à feuilles et leurs tiges peuvent être utilisés pour préparer du jus avec cet appareil. Appuyez lentement et doucement sur le poussoir pendant la préparation du jus.

Tamis (fin) : Convient aux fruits et légumes durs tels que pommes, carottes, etc.

Tamis (gros trous) : Convient aux fruits et légumes mous tels que les tomates, etc.

Tamis (sorbet) : Convient pour la préparation de différents types de sorbet.

Utilisation du tamis à sorbet :

1. Installez le tamis à sorbet dans l'appareil avec la vis à pressage.
2. Branchez l'appareil et positionnez le commutateur sur le programme « Très dur ».
3. Insérez les fruits congelés dans le goulot d'alimentation et pressez-les délicatement dans le récipient à l'aide du poussoir.

Remarque :

1. Après avoir dénoyauté et épépiné les fruits, coupez-les en petits dés de 2 cm x 2 cm et placez-les au congélateur pendant 10 heures environ avant de préparer votre sorbet.

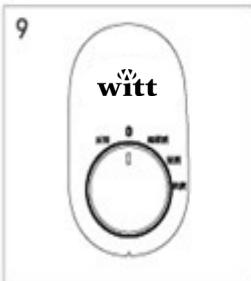
Manipulation en cas d'arrêt inopiné de la machine

Si l'appareil s'arrête subitement pendant le fonctionnement, tournez le commutateur sur la position OFF « 0 », puis tournez-le sur la position « REVERSE » (Marche arrière) pour déloger les ingrédients. Ensuite, repositionnez le commutateur sur le programme souhaité et continuez l'extraction du jus. Si l'appareil s'arrête à nouveau, retirez les ingrédients logés sur la vis de pressage avant de continuer à utiliser l'appareil.

Cette manipulation protège le moteur.

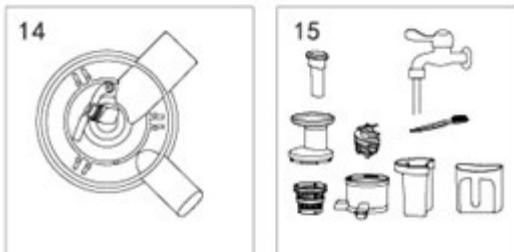
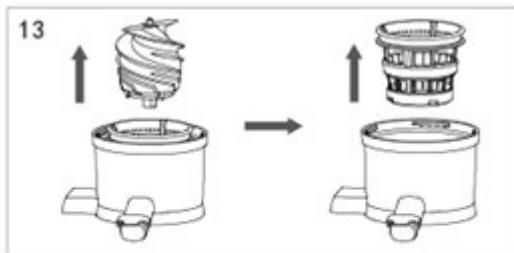
Nettoyage et entretien

1. Positionnez le commutateur sur « 0 » pour éteindre l'appareil. Débranchez l'appareil et attendez que le tamis cesse de tourner (fig. 9).
2. Sortez le pousoir, ainsi que les collecteurs à jus et pulpe (fig. 10).
3. Tournez le couvercle du récipient à jus dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le symbole «  » sur le couvercle soit aligné avec le symbole «  » situé sur la partie supérieure du récipient. Ensuite, retirez le couvercle du récipient à jus (fig. 11).
4. Retirez le récipient à jus du socle (fig. 12).
5. Retirez la vis de pressage et le tamis (fig. 13).
6. Ouvrez le bouchon en silicone de l'orifice de sortie de pulpe situé en bas du récipient à jus (fig. 14).
7. Trempez la brosse de nettoyage dans de l'eau avec un peu d'agent de nettoyage. Nettoyez les pièces avec la brosse et rincez-les sous l'eau courante (fig. 15).
8. Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide et essoré. Veillez à ne pas laisser d'eau pénétrer dans l'appareil (fig. 16).



Remarque :

1. N'immergez jamais le bloc moteur dans l'eau ou tout autre liquide, et ne le nettoyez pas sous l'eau courante.
2. Remarque : les tamis sont très tranchants ! Faites attention pendant le nettoyage des tamis.
3. Nettoyez les pièces immédiatement après utilisation pour éviter qu'elles ne sèchent.
4. N'utilisez pas d'agents de nettoyage abrasifs ni de tampons à récurer pouvant rayer l'appareil.
5. Toutes les pièces amovibles sont lavables.



Aperçu général indicatif des fruits et légumes*

Fruits/Légumes	Vitamines/Minéraux	Kilojoule/Calories	Programmes de l'extracteur de jus à pression lente
Pomme	Vitamine C	200 g = 150 KJ (72 calories)	Dur
abricots	Riches en fibres, teneur en potassium	30 g = 85 KJ (20 calories)	Dur
Betterave	Acide folique, fibres, vitamine C et potassium	160 g = 190 KJ (45 calories)	Dur
Myrtilles	Vitamine C	125 g = 295 KJ (70 calories)	Dur
Chou	Acide folique, fibres, vitamine C et potassium	100 g = 110 KJ (26 calories)	Dur
Carottes	Vitamine A, vitamine C, B6 et fibres	120 g = 125 KJ (30 calories)	Très dur
Céleri	Vitamine C et potassium	80 g = 55 KJ (7 calories)	Dur
Concombre	Vitamine C	280 g = 120 KJ (29 calories)	Mou
Fenouil	Vitamine C et fibres	300 g = 145 KJ (35 calories)	Dur
Pamplemousse	Vitamine A, B6 et potassium	125 g = 355 KJ (85 calories)	Mou
Kiwi	Vitamine C et potassium	100 g = 100 KJ (40 calories)	Mou
Melon hami	Vitamine C, acide folique, fibres et vitamine A	125 g = 355 KJ (85 calories)	Dur
Nectarine	Vitamine C, B3, potassium et fibres	180 g = 355 KJ (85 calories)	Dur
Pêche	Vitamine C, B3, potassium et fibres	150 g = 205 KJ (49 calories)	Dur
Poire	Fibres	150 g = 205 KJ (60 calories)	Dur
Ananas	Vitamine C	125 g = 355 KJ (85 calories)	Dur
Fraises	Vitamine C, fer, potassium et magnésium	125 g = 130 KJ (31 calories)	Mou
Tomates	Vitamine C, fibres, vitamine E, acide folique et vitamine A	100 g = 90 KJ (22 calories)	Mou

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas	La fiche n'est pas insérée correctement dans la prise de courant.	Insérez correctement la fiche dans la prise de courant et allumez l'appareil à nouveau.
	Le couvercle n'a pas été verrouillé correctement en place.	Tournez le couvercle pour le verrouiller conformément aux consignes du mode d'emploi.
Une odeur bizarre s'échappe du bloc moteur.	Ceci est tout à fait normal lors de la première utilisation.	Lors des premières utilisations de l'appareil, il est normal de sentir une petite odeur.
	Surchauffe du moteur pendant le fonctionnement.	Vérifiez si la tension de votre réseau correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
Vibrations et bruits provenant de l'appareil pendant le fonctionnement.	Défaillance du moteur	Éteignez l'appareil et débranchez-le. Contactez un centre de service après-vente agréé ou un professionnel qualifié pour effectuer les réparations.
Le jus contient beaucoup de pulpe.	Le tamis est endommagé.	Éteignez l'appareil et débranchez-le. Contactez un centre de service après-vente agréé ou un professionnel qualifié pour effectuer les réparations.
	Le tamis à gros trous a été utilisé pour presser des fruits durs.	Utilisez le tamis fin pour presser les fruits durs.
Le tamis est bouché.	Cet appareil n'est pas conçu pour presser certains types de fruits.	L'appareil n'est pas conçu pour presser des fruits très fibreux et/ou durs ou des légumes.
	Une trop grande quantité d'ingrédients a été insérée dans l'appareil.	1. Éteignez l'appareil et débranchez-le. Nettoyez le goulot d'alimentation, la vis de pressage, le tamis et le récipient lorsque toutes les pièces de l'appareil ont fini de tourner. 2. Vérifiez la quantité d'ingrédients ainsi que la durée de fonctionnement conformément aux consignes du mode d'emploi.
	Le filtre n'est pas propre.	Nettoyez le filtre.

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil s'arrête soudainement de fonctionner.	Des ingrédients inadaptés avec des pépins/noyaux durs ont été insérés.	Positionnez le commutateur sur « Reverse » (Marche arrière) pour retirer les ingrédients. Ensuite, éteignez l'appareil et débranchez-le. Les ingrédients peuvent être délogés de la vis de pressage uniquement lorsque l'appareil est totalement à l'arrêt.
	Une trop grande quantité d'ingrédients a été insérée dans l'appareil.	Éteignez l'appareil et débranchez-le. Nettoyez le goulot d'alimentation, la vis de pressage, le tamis et le récipient lorsque toutes les pièces de l'appareil ont fini de tourner.
	L'appareil a fonctionné de manière continue pendant une période prolongée.	Installez correctement la bague d'étanchéité et le bouchon en silicone.
Débordement de jus au sommet de l'appareil	Vérifiez si la bague d'étanchéité et le bouchon en silicone sont installés correctement.	Positionnez le commutateur sur le programme adapté afin que l'appareil puisse continuer à presser les ingrédients.
Impossible d'ouvrir le couvercle supérieur	Les ingrédients s'accumulent en haut de la vis de pressage et ne sont pas entièrement pressés.	Positionnez le commutateur sur « Reverse » (Marche arrière) pour retirer les corps étrangers/ingrédients de l'appareil, puis positionnez-le sur « OFF » (Arrêt).
	Présence de corps étrangers dans l'appareil	Positionnez le commutateur sur « Reverse » (Marche arrière) pour retirer les corps étrangers/ingrédients de l'appareil, puis positionnez-le sur « OFF » (Arrêt).
	Déformation ou endommagement du couvercle supérieur	Éteignez l'appareil et débranchez-le. Contactez un centre de service après-vente agréé ou un professionnel qualifié pour effectuer les réparations.
Le couvercle supérieur ne se ferme pas correctement	Le tamis ou la vis de pressage ne sont pas installés correctement	Démontez toutes les pièces conformément aux consignes du mode d'emploi.

Si d'autres dysfonctionnements apparaissent et/ou si des outils spéciaux sont nécessaires, contactez votre centre de service après-vente local pour réparation ou remplacement.

Caractéristiques

FR

Numéro de modèle : WPS200B

Puissance : 220 V - ~50 Hz

Puissance nominale : 200 W

RÉCLAMATION

Vous disposez d'un droit de réclamation de 2 ans sur les défauts de fabrication ou de matériaux de votre produit neuf, à compter de la date d'achat documentée. La garantie couvre les matériaux et la main d'œuvre. Lors de la demande de service après-vente, vous devez fournir le nom du produit et son numéro de série. Ces informations sont disponibles sur la plaque signalétique. Vous pouvez inscrire ces informations dans le présent manuel d'utilisation afin de les avoir à portée de main. Ainsi, le technicien du service après-vente trouvera plus facilement les pièces de rechange adéquates.

Ne sont pas couverts par la garantie :

- Les défauts et dommages non liés à un défaut de fabrication ou de matériaux.
- La mauvaise utilisation, y compris le défaut de nettoyage de l'appareil.
- Les dommages de l'appareil liés à un incendie et/ou à l'eau et à l'humidité.
- Les dommages liés au transport lorsque le produit n'est pas transporté dans un emballage approprié.
- L'utilisation de pièces de rechange non originales.
- Le non-respect des consignes d'utilisation.
- Le montage du produit non conforme aux instructions.
- Le montage ou les réparations effectués par une personne non qualifiée.
- La batterie et toute autre pièce d'usure.

Dommages liés au transport

Un dommage lié au transport constaté lors de la livraison par le distributeur au client est une affaire qui concerne uniquement le client et le distributeur. En cas de transport du produit effectué par le client lui-même, le fournisseur ne sera en aucun cas responsable en cas de dommage lié au transport éventuel. Tout dommage lié au transport doit être signalé dans les 24 heures suivant la livraison de la marchandise. Dans le cas contraire, aucune demande du client ne sera recevable.

Demande de service après-vente injustifiée

Si après envoi du produit au service après-vente, il s'avère que la panne aurait pu être réparée par l'utilisateur en suivant les consignes du présent manuel d'utilisation, le client devra payer les frais de service après-vente.

Achat professionnel

Un achat professionnel est défini par l'achat d'un appareil qui ne sera pas utilisé à des fins domestiques privées, mais à des fins professionnelles ou similaires (restaurant, café, cantine, etc.), ou à des fins locatives ou d'utilisation autre impliquant plusieurs utilisateurs. En cas d'achat professionnel, la garantie ne s'applique pas. En effet, ce produit est conçu uniquement pour un usage domestique classique.

SERVICE APRÈS-VENTE

Pour faire appel au service après-vente ou demander des pièces de rechange, veuillez contacter le magasin où vous avez acheté le produit.

Vous pouvez faire une réclamation sur le site [witt.dk](#) dans la section « Service après-vente » et « Autres produits ». Sélectionnez votre pays et la langue, puis remplissez le formulaire de service après-vente.

Sous réserve de faute d'impression.

Le fabricant/distributeur du produit ne pourra être tenu responsable des dommages du produit et/ou des blessures corporelles survenus en cas de non-respect des consignes de sécurité. Le non-respect des consignes entraîne l'annulation de la garantie.

